AWE Mainta
E DIFERENCIA DEN NOTICIA

Politica Ta Contamina Aruba

Con Amargura y Hipocresia Ta Venena Nos Isla



2

3

‘Culture-Washing’

Ora Aruba su Herencia Bira un Herment di Marketing

14

TORNEO CONCACAF U-15 MASCULINO; POST MORTEM:

PARTICIPACION DI ARUBA U-15

15

Apertura di ASU2025 ta oficial



WWW.PAYROLLPROHRM.COM



THE MOST TRUSTED, ALL-IN-ONE HRM & PAYROLL SOFTWARE

OFFICIAL DISTRIBUTOR
VCC International NV
REAL SOFTWARE
REAL SUPPORT
+297 583-7072

Politica Ta Contamina Aruba

Con Amargura y Hipocresia Ta Venena Nos Isla

ARUBA ta yama su mes One Happy Island — pero ultimo tempo e ta parce mas One Angry Island. E clima politico a bira un cuna pa amargura, y amargura tin un producto secundario peligroso: hipocresia.

Tur hende ta mir'e. Hende ta grita pa "honestidad" for di e partido cu nan ta odia, mientras nan ta cera wowo ora nan mesun partido ta hunga sushi. Nos ta exigi husticia ora e lider di e partido contrario wordo acusa di corupcion, pero nos ta busca pa sconde ora ta nos politico faborito ta wordo gara cu man den saco di pueblo. Esaki no ta djis un comportacion inconsistente — esaki ta bancarota moral.

Amargura ta alimenta tur esaki. En bes di discuti riba maneho, nos ta ataca hende. En bes di resolve problema, nos ta cria rencor. Cada eleccion ta bira menos tocante un vision pa futuro di Aruba y mas tocante castiga e partido contrario. Y mientras nos ta ocupa ta bringa y dividi, e problemanan ta acumula: costo di bida halto, escases di vivienda, daño na nos medio ambiente y e perdida lento di confiansa den gobierno.

E hipocresia politico ta hundo. Den discursonan nos ta papia di "union", pero riba rednan social nos ta plama division. Nos ta bisa cu nos ta defende democracia, pero solamente ora e ta faborabel pa nos. Hipocresia den politica no ta inocente — e ta come na e fundeshi di bon gobernacion. Ora lidernan sa cu votadonan lo sigui hustifica nan mentira, deroche y interes propio basta nan bisti e color corecto, nan no ta traha pa nos mas, sino pa nan mes.

E berdad ta: Aruba no por sobrevivi si nos sigui hunga e wega aki. Nos isla ta demasiado chikito pa bringamento sin fin y pa midi cu dos midi. Nos mester di un cultura politico unda tur lider — sin importa partido — ta wordo huzga cu e mesun midí di honestidad, eficiencia y dedicacion pa sirbi. Y esey ta cuminsa cu nos, e pueblo.

Nos mester stop di alimenta amargura. Nos mester stop di recompensa hipocresia.
No ta suficiente pa señala solamente e foutnan di e partido contrario — nos mester tin e curashi tambe pa admiti ora nos mesun partido faya. Nos mester preocupa mas pa futuro di Aruba cu pa e carera di un solo politico.

Esaki no ta debilidad. Esaki ta forsa. Exigi normanan husto di tur hende no ta dividi nos — e ta obliga e clase politico pa respeta nos. Imagina bo cu e proximo biaha cu un politico gaña, tur Arubiano yam'e pa duna cuenta, sin importa partido. Eynan so berdadero cambio ta cuminsa.

Nos grandinan a lanta e isla aki cu trabou duro y cooperacion, no cu guera politico chikito. Si di berdad nos ta stima Aruba, nos ta scoge e mesun caminda ey. Politica mester ta e motor di progreso, no e veneno cu ta destrui nos union.

Laga nos cambia amargura pa un vision. Laga nos mata hipocresia prome cu e mata nos democracia. Y laga nos corda cu e beradero colornan di Aruba no ta cora, geel of berde — sino e blauw, geel, cora y blanco di e bandera cu nos tur ta comparti.



‘Culture-Washing’

Ora Aruba su Herencia Bira un Herment di Marketing

CULTURA di Aruba no ta djis algo cu nos ta kita stof for di dje pa turista. E ta un herencia bibo, cu ta hala rosea, forma pa siglonan di resiliencia, migracion y comunidad. E ta den e batimento di tambu durante carnaval, e ritmo di Papiamento den nos papiamento diario, e manera cu nos ta bini hunto rond di un mesa pa come pastechi y funchi. Pero ultimamente, tin un problema creciente: ‘Culture-Washing’.

‘Culture-Washing’ ta sosode ora cu politiconan of corporacionnan ta bisti nan mes cu imagen cultural pa bende un imagen of gana popularidad, sin realmente apoya of preserva e herencia cu nan ta pretende di celebra. E ta e primo cultural di ‘greenwashing’ — y e ta aumentando na Aruba.

Bo ta mir'e ora campañanan politico ta yena escenario cu bailarin den trahe tradicional, pa despues aproba desaroyonan cu ta pusha comunidadnan local un banda. Bo ta mir'e ora resortnan ta haci propaganda pa “experencianan autentico di isla”, pero ta entrega entretenimento na actuacionnan cu a wordo ‘despoha’ di nan historia y nificacion. Bo ta mir'e ora pañanan di carnaval ta wordo reduci na prop pa Instagram, mientras e hendenan cu ta mantene e tradicionnan ey bibo henter aña ta lucha pa haya fondo.

E peliger ta sutil pero real. Ora cultura bira djis un herment di marketing, e ta perde su profundidad. E ta bira un fondo pa potret en bes di un fuente di orguyo y identidad. Bishitantenan ta haya un version superficial, y e localnan ta para mira con nan herencia ta wordo bendi bek na nan den un forma dilui.

Esaki no ta trata solamente di arte y musica. E ta trata di control riba nos propio historia. Ora politiconan ta usa cultura como un adorno pa escenario pero ta faya den inverti den e infrastructura cu ta manten'e bibo — manera enseñansa di Papiamento, cooperativanan di artesano, y sitionan historico proteha — nan no ta defendiendo herencia, nan ta haciend'e un mercancia. Y ora corporacionnan ta gana miyones cu “sabor local” mientras nan ta importa producto, artista y diseñonan for di exterior, nan ta probecha di un imagen, no di un realidad.

Si Aruba ta serio tocante proteccion di su cultura, e compromiso mester ta mas cu superficial. Esaki ta nifica financia programanan cultural henter aña, duna artistanan y historiadonan local un asiento na mesa di decision, reforsa proteccion pa barionan historico, y sigura cu ganashi di turismo ta bay bek den comunidadnan — no djis den cuenta di banco di corporacionnan.

E ta nifica tambe pa ta honesto. No tur evento “cultural” ta autentico, y no tur producto “local” ta sostene localnan. Nos, como ciudadano, mester bira mas critico y puntra: Ken ta beneficia di esaki? E ta preservando tradicion, of djis paketando nan pa benta?

Cultura di Aruba ta e alma di e isla aki. Si nos reduci'e na un disfras pa bisti ora ta conveniente — den un discurso, den un propaganda, den un campaña politico — nos ta core e riesgo di perde net loke ta haci e isla aki unico. E dia cu nos cultura bira nada mas cu un oportunidad pa saca potret lo ta e dia cu nos a bende nos derecho di nacemento pa un post-kaart.

E escogencia ta di nos: proteha nos cultura como un tesoro bibo, of mira con e ta wordo haci bashi paden y bendi na esun cu mas placa.



BUREAU TRAIMERDIA TIN VACATURA

Lider di grupo (m/f)

Cuido y guia pa muchanan di traimerdia na nivel di enseñansa preparatorio, basico y special

Funcion:

- Ta responsabel pa guia y stimula grupo di ± 24 mucha cu e actividadnan cu Bureau Traimerdia ta ofrece.
- Preparacion optimal pa cumpli durante orario laboral na e centro, e actividadnan aki ta tuma luga parti mainta.
- Mantene diferente relato, e.o; lista di asistencia, desaroyo y comportacion di e muchanan y supervision di tarea.
- Mantene e areanan cu ta wordo uza limpi.
- Sigui curso y asisti na reunionan na e centro y na Bureau Traimerdia durante henter e aña.

Rekisito:

- Eduacion MBO nivel 4 Welzijn.
- Nacionalidad Hulandes, inscribi na Censo di Aruba.
- Pasiona pa traha y por conecta bon cu mucha.
- Cu gana di siña y dispuesto na sigui desaroya na bienestar di calidad di cuido di mucha.
- Domina abilidadnan di comunicacion.
- Sentimento di responsabilidad y trabou den grupo.
- Personalidad flexibel, creativo, energico y actitud positivo.
- Conocemento basico di e contenido di idioma y matematica di scol basico.
- Dominio di idioma Papiamento y Hulandes skirbi y papia.

Nos ta ofrece:

- Un ambiente laboral agradabel.
- Nombramento cu contract di maximo 4 aña cu 38 ora laboral pa siman.

JOIN US

Interesa:
Manda bo carta di solicitud hunto cu bo CV dirigi na Sra. Marelene van der Linde- Directora di Bureau Traimerdia via mail info@traimerdia.com of personalmente na oficina na Bazinstraat 2-A prome cu 15 di augustus 2025.
Pa mas informacion por tuma contacto cu Bureau Traimerdia na telefon 582-8794 / 582-8796

DIALUNA 11 DI AUG

LOTTO DI DIA

ROLLDOWN

Ganado Garantisa!

AFL. 150.000,-

Si no tin ganado cu 5 number bon, e ta bay na esun cu tin 4 number bon y asina e ta keda Roll Down te ora tin ganado!

Corda pidi pa bo Facilito y gana premio cash instantaneo !

www.lottoaruba.com

LOTTO Cambiando bida...

Incesto na Aruba

Un Crimen Scondi cu Nos No Por Ignora Mas

ARUBA gusta mira su mes como un isla sigur y orienta riba famia. Pero tras di e sonrisanan briyante y e imagen di "One Happy Island", tin un berdad scur cu nos ta evita di papia di dje — incesto ta existi ainda aki, y silencio ta permitiendo e continua. Incesto no ta djis un "asunto priva di famia". E ta abuso sexual, hopi biaha envolviendo mucha of famianan vulnerabel, y e ta laga cicatriz pa bida. E por destrui confiansa, causa trauma emocional profundo, y den algun caso, ripiti di un generacion pa otro si no dun'e atencion. Pero na Aruba, gran parti di esaki ta keda scondi, protegi pa un cultura di silencio, berguensa y miedo.

Demasiado biaha, victimanan ta sinti presion pa no papia pasobra "nos no ta papia asina di famia" of "esey lo trece mal nomber riba nos". E mentalidad aki ta permiti e abusadornan keda den cas, den bario, y tin biaha hasta den posicionnan di respet. Den hopi caso, e abusador ta un miembro di famia cu ta wordo mira como un proveedor of un persona mayor respeta — locual ta haci'e ainda mas dificil pa e victimanan papia.

E estadisticanan cu nos tin no ta completo, pasobra hopi caso no ta wordo raporta. Pero papia cu trahadornan social, polisnan, of conseheronan, y nan lo bisabo — e ta pasando mas hopi cu mayoria hende kier kere. Y e añanan di pandemia, cu mas famia pega hunto na cas, a pone muchanan vulnerabel na ainda mas riesgo.

Nos no por combati loke nos ta nenga di mira. Pensa cu incesto "no ta pasa aki" no ta proteha nos imagen — e ta proteha abusador. Aruba mester di sistemanan di denuncia mas fuerte, miho proteccion pa victima, y mas educacion publico riba con pa reconoce e señalnan di advertencia. Maestro, trahadornan di salud, y bisiñanan mester sinti nan mes autorisa — y obliga — pa raporta sospecho sin miedo di represalia.
Nos mester atende tambe cu e stigma profundamente ancra cu ta tene victimanan den silencio. Curacion ta cuminsa ora victimanan wordo keri, sosteni, y haya un luga sigur pa papia. Esaki ta nifica mas fondo pa liñanan di emergencia, refugionan, y servicionan di conseho — y menos culpamento di victima den nos comunidadnan.

Esaki no ta un atake riba cultura di Aruba. Proteha mucha y personanan vulnerabel ta parti di proteha nos cultura. E ta trata di sigura cu cada hogar, cada scol, y cada bario ta sigur.
Si nos sigui bira cara pa e realidad aki, nos ta permiti depredadornan biba meymey di nos sin control. Nos ta permiti dolor pasa silenciosamente di un generacion pa otro. Y nos ta traiciona e balornan di famia y union cu Aruba ta orguyoso di dje.

E escogencia ta simpel: keda wak otro banda, of enfrenta e berdad y actua. Un ta proteha nos imagen; e otro ta proteha nos hendenan. Di e dosnan ey, uno so por yama su mes husticia di berdad.

Aruba ta suficientemente chikito pa haci un cambio real — y suficientemente chikito pa sa cu cada victima ta bisiña, compañero di klas, of famia di un hende. Laga nos stop di pretende cu esaki no ta pasando. Laga nos cuminsa sigura cu e ta stop di pasa por completo.



BUREAU TRAIMERDIA HEEFT VACATURES VOOR DE FUNCTIE VAN GROEPSLEIDER (M/V)

Wij zijn op zoek naar groepsleider (m/v) voor onze naschoolse opvang van kinderen uit het kleuter-,basisonderwijs- en speciaal onderwijs van Traimerdia

Vereisten:
- Een afgeronde M.B.O. 4 - opleiding in de richting van het werken met kinderen.
- De Nederlandse nationaliteit bezitten en ingeschreven zijn in het bevolkingsregister van Aruba.
- Grote liefde hebben voor het werken met kinderen en goed met ze kunnen omgaan.
- Leergierig en bereid zijn om zich te ontwikkelen ten gunste van de kwaliteit van de kinderopvang.
- Bereid zijn bij te dragen aan een gezonde vorming van de kinderen
- Over goede communicatieve vaardigheden beschikken.
- Beschikken van een grote mate van verantwoordelijkheidsgevoel en teamgeest.
- Flexibele, energieke en creative persoonlijkheid, evenals een positieve instelling bezitten.
- Parate beheersing van minimaal de leerstof van rekenen en taal van de basisschool.
- Het beheersen van het Papiamento en het Nederlands in woord en geschrift.

Taakomschrijving:
- Verantwoordelijk voor het begeleiden en stimuleren van ± 24 kinderen van de kleuter-, basisonderwijs- en speciaal onderwijs bij alle activiteiten die de naschoolse opvang Traimerdia biedt.
- Het treffen van alle voorbereidingen voor het optimaal kunnen functioneren gedurende de werktijden in het centrum. Deze werkzaamheden vallen buiten het begeleidingsproces op het centrum.
- Het bijhouden van diverse rapportages, waaronder de presentielijst, het kindvolgsysteem voor de ontwikkeling en het gedrag van het kind en de verzamelstaat huiswerkbegeleiding.
- Het schoonhouden van het gebruikte klaslokaal evenals de specifieke ruimtes van een door Traimerdia gebruikt.
- Het volgen van scholing en het bijwonen van vergaderingen zowel in het centrum als bij het Bureau Traimerdia gedurende het hele jaar.

Geboden worden:
- Een prettige en uitdagende werksfeer.
- Benoeming op contractbasis van maximaal 4 jaar met 38 uur per week bij Bureau Traimerdia

Solicitanten dienen een sollicitatiebrief en CV, gericht aan mw. Marelene van der Linde hoofd Bureau Traimerdia, uiterlijk 15 augustus 2025 in te dienen bij Bureau Traimerdia Bazinstraat 2-A, of per mail naar info@traimerdia.com
Voor verdere informatie verband houdend met de sollicitatie kunnen gegadigden terecht bij Bureau Traimerdia, telefoon 582-8794 / 582-8796

Manipulacion di Genetica

E Liña Fini Entre Curacion y Experimentacion Humano

POCO avance cientifico den e ultimo decadanan a genera tanto entusiasmo — y preocupacion — manera manipulacion genetico cu CRISPR. E tecnologia poderoso aki ta permiti cientificonan haci cambionan preciso den DNA, ofreciendo posibilidadnan cu un tempo tabata pertenece na ciencia ficcion so.

Riba tereno medico, e beneficionan ta dificil pa ignora. CRISPR ya caba ta mustrando potencial den tratamento di trastornonan genetico manera anemia di sikkelcel, corigiendo e gennan defectuoso na nan origen. Investigadornan ta explorando maneranan pa us'e den terapia di cancer, atacando celnan di tumor sin daña tehido sano. Tin progreso den reversa cierto formanan di ‘cieguera’, dunando pashentnan nan bista bek. Y den e ambito di malesanan infeccioso, cientificonan ta desaroyando tecnicanan pa haci celnan di inmunidad resistente na infeccion di HIV — un cambio potencial radical den salud mundial.

Sinembargo, pa cada titular yen di speransa, tin un sombra di cautela. E mesun tecnologia cu por drecha un gen kibra por wordo uza tambe pa altera embrionan humano, introduciendo caracteristicanan cu lo wordo pasa pa futuro generacionnan — un practica conoci como manipulacion di liña germinal. Unabes cu e cambionan aki wordo haci, nan ta permanente no solamente pa un persona, sino pa tur su descendiente nan. E potencial pa consecuencianan no-intencional — for di problemanan di salud imprevisto te na cambionan den evolucion humano — ta enorme.

Y despues tin e posibilidad di mas controversial: ‘designer baby’. Den teoria, CRISPR por wordo uza no solamente pa preveni malesa, sino tambe pa scoge caracteristicanan fisico, nivel di inteligencia, of habilidadnan atletico. Loke ta cuminsa como “cura malesa” por slip bira “mehora” ser humano, convirtiendo reproduccion den un mercado genetico. E implicacionnan social y etico ta abrumador — for di amplia desigualdad te na crea formanan nobo di discriminacion.

Pesey regulacion y supervision ta critico. Actualmente, leynan y manehonan ta varia masha hopi entre pais, creando un deficiencia di regla cu ta facil pa explota. Algun nacion ta prohibi edicion di liña germinal humano completamente, mientras otronan tin restriccionnan mas flexibel, locual ta habri porta pa e riesgo di “turismo cientifico” unda hende ta biaha pa luganan cu menos regla. Sin un marco internacional fuerte, e liña entre terapia medico y experimentacion no-etico por bira vago rapidamente.

E comunidad cientifico mes ta dividi. Hopi investigador ta urgi pa un acercamento cauteloso, cu un debate publico transparente prome cu bay mas leu cu cualkier aplicacion cu ta afecta



futuro generacionnan. Otronan ta teme cu demasiado regulacion lo frena innovacion y retrasa tratamentonan cu por salba bida. Haya e balansa ta e reto di nos tempo.

E potencial di CRISPR ta real — e por yuda elimina malesanan devastador, mehora calidad di bida, y extende bida saludabel. Pero poder sin responsabilidad ta peligroso. Djis pasobra nos por cambia e genoma humano no ta nifica cu semper nos mester.

E añanan nos dilanti lo determina si CRISPR ta bira un di e hermentnan medico mas grandi di humanidad of un di su erornan etico di mas grave. E responsabilidad no ta keda solamente den man di cientifico y legislador, sino cerca nos tur pa keda informa, haci preguntanan dificil, y exigi cu progreso ta bay man den man cu responsabilidad.

Nos DNA ta e diseño fundamental di bida. Edit'e no ta un asunto chikito — y nunca e no mester wordo haci pa loco.

JOIA
BY IBEROSTAR

LUNCH AT
MAREA

MON TO FRI | 11AM TO 3PM

$35 per person
Only for locals with ID

RESERVATION NUMBER: 699-9317

marea.aruba
Special menu includes soup or house salad, main course & coffee or tea
*Drinks are not included
*Not applicable with 20% local discount

Encuentro Trump–Putin Prepara pa e Siman Aki Mientras Mundo Ta Observa di Cerca

MUNDO ta wardando cu ansha un di e encuentronan diplomatico di mas observa den e ultimo añanan. Presidente Mericano Donald Trump y Presidente Ruso Vladimir Putin ta spera di reuni te na final di e siman aki, den un cumbre cu por tin implicacionnan significativo pa e guera na Ucrania y e stabilidad geopolitico mundial.

Oficialnan di alto rango di Cas Blanco a confirma cu e planificacion pa e reunion ta den marcha, cu posibel paisnan anfitrion incluyendo Hungria, Suisa, Roma, of Emiratonan Arabe Uni. Mientras cu e areglonan final ainda no ta fiho, ambos lider a duna señal cu nan ta dispuesto pa reuni, y Kremlin a declara cu un combersacion asina por tuma luga "den e proximo dianan."

Loke ta haci e reunion aki particularmente notabel ta e cambio den tono recien di Trump tocante participacion di Ucrania. Na cuminsamento di aña, el a indica cu cualkier combersacion cu Putin lo rekeri pa Presidente Ucraniano Volodymyr Zelenskyy ta presente. Den e ultimo dianan, sinembargo, Trump a declara publicamente cu e ta habri pa reuni cu Putin sin Zelenskyy na mesa—un accion cu a lanta preocupacion cerca aliadonan di Kiev cu Ucrania por keda exclui for di discusionnan tocante su propio futuro.

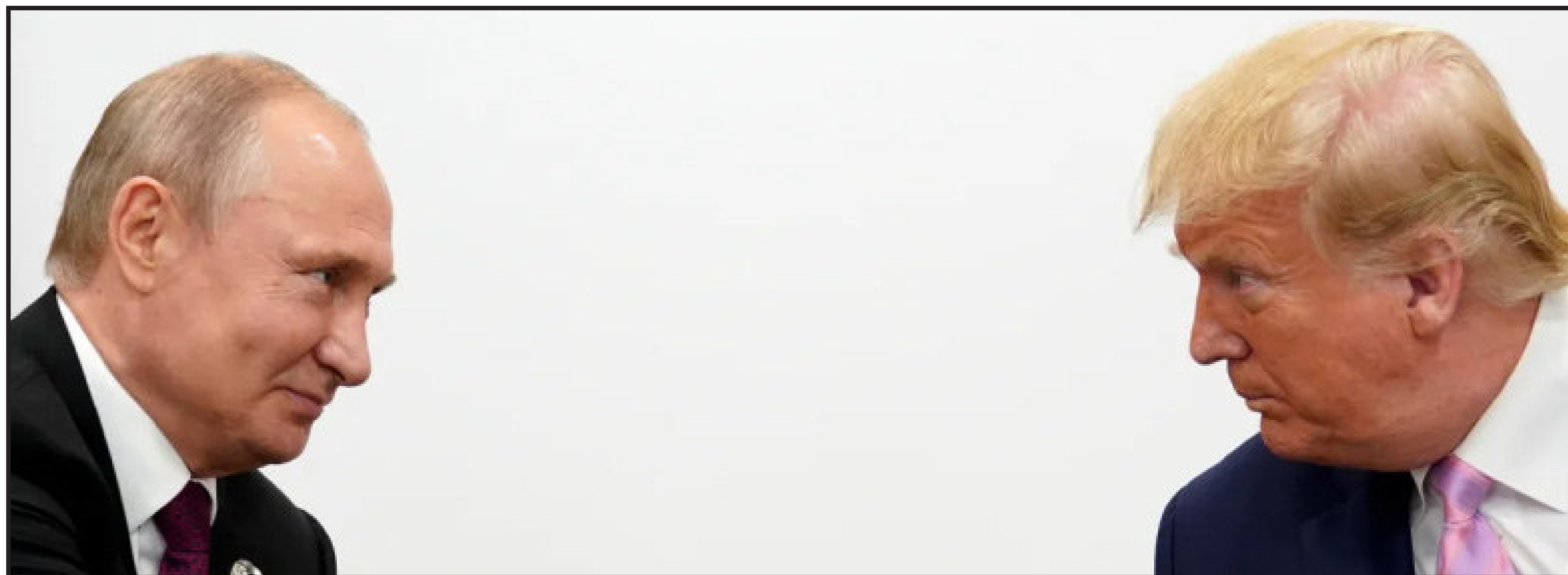
Putin, mientras tanto, a haci un ola di contacto diplomatico prome cu e reunion. Den e ultimo dianan, el a papia cu Presidente Chines Xi Jinping, Prome Minister di India Narendra Modi, y varios otro lider mundial. Analistanan ta interpreta esaki como un esfuerso strategico pa fortalece su posicion internacional y reuni sosten potencial prome cu e sinta cu Trump.
E reunion lo marca e prome encuentro cara a cara entre un presidente Mericano y Vladimir Putin desde cu Presidente Biden a reuni cune na 2021. Tin hopi na peliger: e guera na Ucrania a drenta un fase prolonga y costoso, cu poco señal di un avance decisivo riba campo di bataya. Diplomatico y analistanan ta dividi riba si e cumbre Trump–Putin por ofrece un caminda genuino pa de-escalacion of si e lo sirbi simplemente como un escenario pa postura politico.

Algun experto ta adverti cu cualkier acuerdo logra sin participacion directo di Ucrania por socava e soberania y garantianan di siguridad di e pais. "E riesgonan pa Ucrania ta hopi halto," un academico di relacionnan internacional a bisa, señalando cu negociacionnan sin Kiev por hiba na compromisonan cu ta faborce e interesnan di Moscu.

For di perspectiva di Washington, e reunion ta presenta tanto un oportunidad como un riesgo. Partidario di dialogo directo ta argumenta cu e estilo diplomatico no-convencional di Trump por habri camindanan inespera pa dialogo. Criticonan ta contesta cu e presidente Ruso lo uza e ocasion pa legitima su posicion internacionalmente, particularmente despues di añanan di aislamento for di capitalnan Occidental.

Pa e publico mundial, e expectativa ta palpabel. Medionan di noticia ya caba ta presentando e reunion como un momento crucial—uno cu por cambia e rumbo di e guera na Ucrania of, por lo menos, redefini e tono di e relacionnan entre Merca y Rusia. Gobiernonan rond mundo ta preparando pa posibel efectonan secundario den siguridad, mercadonan di energia, y aliansanan.

Mientras e luga y agenda ta wordo finalisa, un cos ta sigur: esaki lo ta mas cu djis un dunamento di man y un oportunidad pa saca potret. Pa partidario y scepticonan, e reunion Trump-Putin ta representa un wega diplomatico di riesgo halto cu consecuencianan cu por resona mucho mas leu cu e mesa di negociacion.



‘Healthocide’

E Palabra Nobo cu Ta Nomina un Tendencia Mortal den Conflicto Global

DEN guera, victimanan ta wordo conta den bida perdi y ciudadnan destrui. Pero den e ultimo añanan, un forma di violencia mas silencioso y sistematico a surgi—uno cu ta ataca e capacidad di un sociedad pa cura. Expertonan a cuminsa uza un termino nobo pa e fenomeno aki: ‘healthocide’.

Crea pa investigadornan di salud global y destaca den un comentario di BMJ Global Health, ‘healthocide’ ta describi e destruccion delibera of sistematico di sistemanan di cuido medico—incluyendo matansa of detencion di personal medico, bombardeo di hospital, y obstruccion di yudansa vital. E palabra ta combina ‘health’ (salud) cu e sufiho ‘-cide’ (cu ta nifica mata)—manera den homicidio of genocidio—pa laga cla cu esaki no ta daño accidental, sino daño intencional.

E concepto ta ganando tereno debi na e patronchinan macabro mira den conflictonan reciente. Na Gaza, segun e ministerio di salud Palestino y observadornan internacional, por lo menos 986 trahado medico a wordo mata desde e escalacion di e conflicto. Hopi otro a wordo deteni sin proceso hudicial. Ambulancenan a wordo blokia, hospitalnan bombardeá, y rutanan di suministro medico corta. Den algun caso, dokternan a raporta di a wordo bati, priva di cuminda, y nenga acceso na pashent mientras nan tabata den detencion.

E crisis no ta limita na Gaza. Na Libano, e cantidad di morto entre trahadonan di salud den poco mas cu un aña ta na 217. Den zonanan di conflicto manera Sudan, Siria y Ucrania, facilidadnan medico ta wordo ataca cu un regularidad preocupante. E Safeguarding Health in Conflict Coalition a documenta mas cu 3.600 atake of obstruccion contra servicionan di salud globalmente na 2024 so.

Pa decadanan, ley humanitario internacional—principalmente e Convenionan di Geneva—a exigi proteccion di trahadonan y facilidadnan medico, hasta den pleno guera. E proteccionnan aki no ta opcional; nan ta obligacionnan vinculante. Pero e realidad riba tereno ta conta un otro storia. Hospitalnan a bira campo di bataya, personal medico a bira obhetivo, y cuido medico mes ta wordo uza como arma.

Door di yama e patronchi aki ‘healthocide’, activistanan ta spera di enfoca atencion global riba e escala y intencion di e actonan aki. Manera e autornan di BMJ Global Health ta argumenta, idioma ta forma tanto percepcion como maneho. Ora destruccion di cuido medico ta wordo etiketa como ‘daño colateral’, tin e riesgo cu e



ta wordo descarta como un consecuencia lamentabel di guera. Yam'e ‘healthocide’ ta re-enfoc'e como un violacion delibera—uno cu ta exigi investigacion, dunamento di cuenta y husticia.

Expertonan legal ta adverti cu ‘healthocide’ por cumpli caba cu e criterio pa ser clasifica como un crimen di guera bou di statutonan internacional existente. Si wordo proba, tal actonan por ser persigui na e Corte Penal Internacional. Pero persecucionnan ta scars, y realidadnan politico hopi biaha ta proteha e autornan for di consecuencia.

Gruponan di derecho humano ta pidi pa medidanan urgente, incluyendo nombramento di un relator special di Nacionnan Uni cu un mandato specifico pa monitor y defende cuido medico den zonanan di conflicto. Nan kier tambe aplicacion mas fuerte di e proteccionnan existente, investigacionnan independiente di violacionnan, y sancionnan contra individuonan y estadonan cu wordo haya responsabel.

E riesgo no por ta mas halto. Atakenan riba sistemanan di salud no ta mata solamente den e momento—nan ta socava recuperacion pa añanan nos dilanti. Nan ta laga comunidadnan sin programanan di vacunacion, cuido maternal, cirugia di trauma, of tratamento pa malesanan cronico. Riba termino largo, ‘healthocide’ ta gasta e fundeshi di salud publico, haciendo recuperacion despues di conflicto casi imposibel.

Israel Ta Bayendo Mucho Leu?

Plan pa Tuma Control di Gaza City Ta Causa Alarma Global

E plan recien aproba pa Israel tuma control di Gaza City a desata un ola di indignacion global, cu criticonan advirtiendo cu e por desplasa forsosamente te na un miyon Palestino y haci e crisis humanitario, cu ya ta grave caba, mas profundo. E decision, sosteni pa e gabinete di siguridad di Prome Minister Benjamin Netanyahu, ta lanta preguntanan urgente si Israel ta crusando un liña—tanto moral como legalmente.

Bou di e plan, forsanan Israeli lo drenta Gaza City, evacua su residentenan y establece un zona di siguridad controla militarmente. Esaki ta wordo presenta pa e gobierno Israeli como e prome paso pa desmantela Hamas y reemplas'é cu un administracion no-Hamas consistiendo di afiliadonan Arabe. Reportahenan ta sugeri cu e operacion por cuminsa te dia 7 di october—e di dos aniversario di e atakenan di Hamas cu a cuminsa e guera actual.

E escala di e operacion y su consecuencianan potencial a shock mundo. Secretario-General di Nacionnan Uni, António Guterres, a yam'é un “escalacion peligroso”, advirtiendo di consecuencianan humanitario catastrofico.



Organisacionnan internacional di derecho humano ta bisa cu e plan ta ekivalente na desplasamento forsoso riba un escala masivo, locual posiblemente ta viola ley internacional y hasta por cumpli cu e definicion di limpiesa etnico.



Reaccionnan for di capitalnan mundial tabata rapido. Alemania a anuncia cu e lo suspende tur exportacion di arma pa Israel como protesta. Varios otro nacion ta urgi e Conseho di Siguridad di N.U. pa interveni. E conseho ya caba a yama un reunion di emergencia pa atende cu e asunto, subrayando con serio e reaccion diplomatico por bira.

Dentro di Israel, e plan no tin un sosten universal, ni cerca. Oficialnan militar di alto rango, incluyendo hefe di siguridad Teniente General Eyal Zamir, a expresa oposicion fuerte, advirtiendo cu e accion por gara Israel den un ocupacion prolonga y sangriento.

Famianan di e rehennan cu ainda ta den Gaza a condena e timing, bisando cu e toma di control lo pone negociacionnan delicado na peliger y hinca nan sernan keri den mas riesgo.

Riba tereno na Gaza, e situacion humanitario ya ta critico. Despues di lunanan di bombardeo, e infrastructura di e ciudad ta na ruina. Awa limpi ta scars, hospitalnan ta satura, y tin un scarcedad agudo di

cuminda. Agencianan di ayudo ta adverti cu un evacuacion masivo por pusha Gaza pasa e punto critico y cay den hamber general y malesanan epidemico. Pa esnan cu ya a wordo desplasa multipel biaha dentro di e Strip, e prospecto di un otro mudansa forsoso ta tanto devastador como agotador.

E implicacionnan legal ta igualmente serio. Ley internacional ta



prohibi e transferencia forsoso di poblacionnan civil, excepto pa evacuacionnan temporal rekeri pa nan siguridad—y hasta e ora ey, regreso mester wordo garantisa. Criticonan ta argumenta cu e plan di Israel, manera describi, no ta ofrece tal garantia y ta core riesgo di ser clasifica como un crimen di guera.

E gobierno di Netanyahu ta insisti cu e accion ta necesario pa siguridad di Israel y pa stabilidad a largo plaso den e region.

Pero e escala di e desplasamento, e destruccion cu e lo causa, y e bashi politico cu e por crea ta lanta e pregunta: e strategia aki ta crea siguridad, of e ta djis cria mas instabilidad y rencor?

Mientras e fecha di lansamento ta yegando cerca, mundo ta observa di cerca. Si Israel sigui padilanti, e lo no solamente duna un forma nobo na futuro di Gaza, sino tambe test e limitenan di tolerancia internacional pa accionnan den tempo di guera.

E indignacion cu ta ser expresa awor por bira pronto consecuencia concreto—manera aislamento diplomatico, sancionnan economico, y un erosion mas grandi ainda di e posicion di Israel riba e esenario mundial.

E pregunta ta keda: den e buskeda pa siguridad, Israel ta bayendo mucho leu?

" We are the only company on Aruba who is able to update software and hardware and we have an extensive stock of service parts, body parts and tires!"

Green Wheels Aruba
ELECTRIFY YOUR DRIVE

Which ONE WILL YOU CHOOSE?



www.greenwheelsaruba.com

+297 699 7288

Recompensa di $50 Miyon pa Nicolás Maduro Ta Marca e Suma Mas Halto den Historia Mericano

MERCA a redobla su recompensa pa informacion cu hiba na aresto di Presidente Venezolano Nicolás Maduro, fihando esaki na un suma sin precedente di $50 miyon—e recompensa mas halto cu gobierno Mericano a yega di ofrece pa captura di un criminal of persona relaciona cu terorismo.



E anuncio a bini conhuntamente for di Departamento di Husticia (DOJ) y Departamento di Estado, cu ex-Procurador General di Florida, Pam Bondi, dunando un mensahe directo: "Bou di liderazgo di Presidente Trump, Maduro lo no scapa husticia. E lo tin cu rindi cuenta pa su crimenan despreciabel."

Autoridadnan Mericano ta acusa Maduro di ta un di e narco-traficantenan di mas prolifico na mundo.

Nan ta alega cu e ta uza aliansanan cu organisacionnan terorista stranhero—incluyendo Fuerzas Armadas Revolucionarias de Colombia (FARC), e Cartel di Sinaloa, y e Cartel de los Soles di Venezuela—pa haci contrabanda di droganan mortal pa Merca. Segun DEA, e operacionnan aki a move 30 ton di cocaina liga na Maduro y su socionan, cu casi shete ton conecta directamente na Maduro mes.

E droga hopi biaha ta mescla cu fentanil, alimentando e crisis di sobredosis na Merca.

Fiscalnan ta bisa cu Maduro personalmente a negocia cargamentonan di multipel ton di cocaina produci pa FARC, a ordena e Cartel de los Soles pa suministra e grupo Colombiano cu armanan di grado militar, y a coordina cu traficantenan na Honduras y otro nacionnan.

Ademas, supuestamente el a busca asistencia di FARC pa entrena milicianan no-autorisa cu tabata actua como unidadnan arma pa e Cartel de los Soles.

DOJ a confisca mas cu $700 miyon na activo mara na Maduro, incluyendo dos jet priva y nuebe vehiculo. Asina mes, Bondi a bisa, su ‘regimen di teror ta continua’, señalando e represion politico y violencia dentro di Venezuela.

E tamaño di e recompensa ta historicamente significante. E ta surpasa e recompensanan cu un tempo a wordo ofreci pa lidernan di al-Qaeda manera Osama bin Laden y Ayman al-Zawahiri, ambos anteriormente e obhetivonan di mas alto perfil den programanan di recompensa Mericano.

Compara cu esey, e Programa di Recompensa pa Crimen Organisa Transnacional di Departamento di Estado generalmente ta yega un maximo di $5 miyon, mientras cu Servicio Secreto a ofrece $10 miyon den casonan raro di alto perfil. E fugitivonan riba e lista di 'Diez Mas Busca' di FBI normalmente tin recompensanan di $250,000 of menos.

E trasfondo politico di e caso criminal aki ta igualmente carga. Mas cu un aña a pasa desde e eleccion presidencial disputa di Venezuela, den cual Maduro a declara victoria apesar di alegacionnan di fraude masivo.

Candidatonan di oposicion, incluyendo Edmundo González—reconoci pa Merca y hopi gobierno Occidental como e ganador legitimo—ta keda scondi. Maduro a nenga di admiti derota, consolidando un otro termino di seis aña den poder.

Door di redobla e recompensa, oficialnan Mericano ta busca pa cera e red rond di e circulo interno di Maduro, sperando cu e suma extraordinario aki lo tenta esnan paden pa coopera.

"Esaki ta un di e recompensanan di mas halto cu gobierno Mericano a yega di ofrece pasobra e menasa cu e ta representa ta entre esunnan di mas serio cu nos ta enfrenta," Bondi a bisa.

Autoridadnan ta urgi cualkier persona cu informacion concreto pa tuma contacto cu e liña di informacion di DOJ of pa entrega pista online.

Mientras cu captura un hefe di estado den funcion cu poder militar y politico bon estableci ta un reto formidabel, Washington ta aposta cu $50 miyon—y e promesa di inmunidad a cambio di cooperacion—por ta suficiente pa kibra e muraya di lealtad cu ta rondona e.

Weekly SPECIALS

08 AUG - 14 AUG '25

BIO MELKVOL UHT 1 LTR
Each ƒ4.49 Normal Price
Each ƒ3.89 Special Price

EE CANOLA OIL 24OZ
Each ƒ8.09 Normal Price
Each ƒ6.09 Special Price

BOTTEGA CREAM LIQUEUR 0.5L ASSORTED FLAVORS
NEW PRODUCT
Each ƒ24.89 Special Price

FRIJOL CARGAMENTO 1000GR BLANCO/ROJO
Each ƒ8.99 Normal Price
Each ƒ7.99 Special Price

AROZ BLANCO PREMIUM 1000GR
Each ƒ4.79 Normal Price
Each ƒ4.29 Special Price

GWOON ROODMERK MALING SNELFILTER 250GR
Each ƒ8.79 Normal Price
Each ƒ7.99 Special Price

SENSIBLE GARDEN VEGGIE CHIPS 5OZ ASSORTED FLAVORS
Each ƒ9.89 Normal Price
Each ƒ7.99 Special Price

BSC WHEY 900GR COOKIES & CREAM/MILK CHOCOLATE/VANILLA
Each ƒ90.89 Normal Price
Each ƒ84.99 Special Price

GWOON COLA REGULAR 330ML 6-PACK
Each ƒ8.94 Normal Price
Each ƒ7.79 Special Price

*Promocion ta valido desde 08 di aug pa 14 di aug 2025 y tanten cu tin den stock.

SUPER Do it Center®

DEPORTE

DEPORTE@AWEMAINTA.COM

TORNEO CONCACAF U-15 MASCULINO

POST MORTEM : PARTICIPACION DI ARUBA U-15

ARUBA a culmina su participacion de e torneo di Concacaf U-15 cu un saldo di 2 victoria y dos derota y ta logra mantene su mes den e Liga B. Aruba a comparti e grupo D hunto cu Curacao, Jamaica y Belize. Den su debut, Aruba ta perde 1-0 contra Curaçao, sigui cu un derota di 4-0 contra Jamaica. Sinembargo, e ekipo a logra su prome victoria ganando Belize 1-0. Aruba, Curaçao y Belize a keda empata cu 3 punto cada uno, pero Aruba a caba na ultimo lugar pa motibo di promedio di gol en contra. Den su ultimo wega contra Cayman Islands, nos mucha nan a mustra determinacion y a logra un victoria di 2-1, sigurando asina su permanencia den Liga B. Aruba a yega e torneo cu poco presion, pero cu hopi ambicion pa demostra nos crecemento den futbol. Pero e resultado nan simplemente no a yega.

Den e wega contra Curaçao, nos porcentahe di posesion di bala tabata 42%. Curaçao no a presiona nos hopi, pero nos no por a crea suficiente oportunidad di gol. Nos único dos chens a bin den e promer 10 minuut. Curaçao a explota e espacionan eficazmente y a crea 4 pa 5 bon chens, di cual nan a score e unico gol.

Contra Jamaica, nos porcentage di posesion a baha pa 35%. Jamaica a pone un presion halto riba nos muchanan, forzando nos pa sigui nan ritmo. Nan a crea más di 10 chens cla di gol, di cual 4 a drenta, y e resto tabata gran intervension di nos keeper cu a preveni cu e score a sali for di man.
Nos cantidad di pase aserta den ambos wega tawata menos di 150, mientras cu Curaçao tawata serca di 220 y Jamaica riba 300. Contra teamnan cu ta organisa bon of ta miho technicamente, nos delantero nan lo haya 2 pa 3 bon chens pa score.

Si nos kier aspira pa un dia hunga den Liga A, nos mester traha riba:
Delantero nan pa ta mas asertivo den momentonan crucial
Defensa pa ta mas compact y agresivo
Limita e cantidad di chens cu nos ta regala na e team contrario
Den e weganan contra Belize y Cayman Islands, Aruba a domina tanto den posesion como den creacion di gol. Contra Belize, nos a logra 55% posesion y a crea 5 pa 6 bon chens, resultando den victoria. Contra Cayman Islands, e dominio a subi pa 60%, cu 8 pa 9 oportunidad cla, y un marcador final di 2-1. Atrobe ta sali na cla cu nos mester hopi oportunidad pa dicidi un wega. Y ta un luho cu nos no tin contra teamnan grandi. E liderazgo desplaga pa Born de Nobrega ta un punto positivo cu nos mester menciona. E tabata e hungador mas activo di nos seleccion y tambe ta responsabel pa dos di e tres gol nan cu Aruba a score durante e torneo. Sigur un hungador cu Aruba por sigui construi rond di dje. E parti mental tambe ta algo cu lo mester sigui desaroya. Nos no por keda pone e limit nos dilanti cu nos no por competi cu pais nan grandi, pasobra nan tin mas hende, mas recurso y un monton di cos mas. E bunita di futbol ta cu un team "chikito" semper por gana un team "grandi." Nos mester cuminsa hinca den nos cabez cu "NOS POR." Nos mester just kier.





Apertura di ASU2025 ta oficial

#TEAMARU cla pa e Weganan Panamericano Junior

Diasabra durante un ceremonia di apertura grandi na "Estadio Defensores del Chaco" den centro di Asuncion-Paraguay ta oficialmente yama bon bini na e Weganan Panamericano Junior ASU2025.

#TEAMARU tabata presente, lidera door di nos atletenanan abanderado, Inald Perna Fernandes y Maelynn Fradl.

Tabata un ceremonia espectular cu animacion di diferente artista y shownan cultural pa asina cuminsa e evento aki den bon ambiente.
#TEAMARU

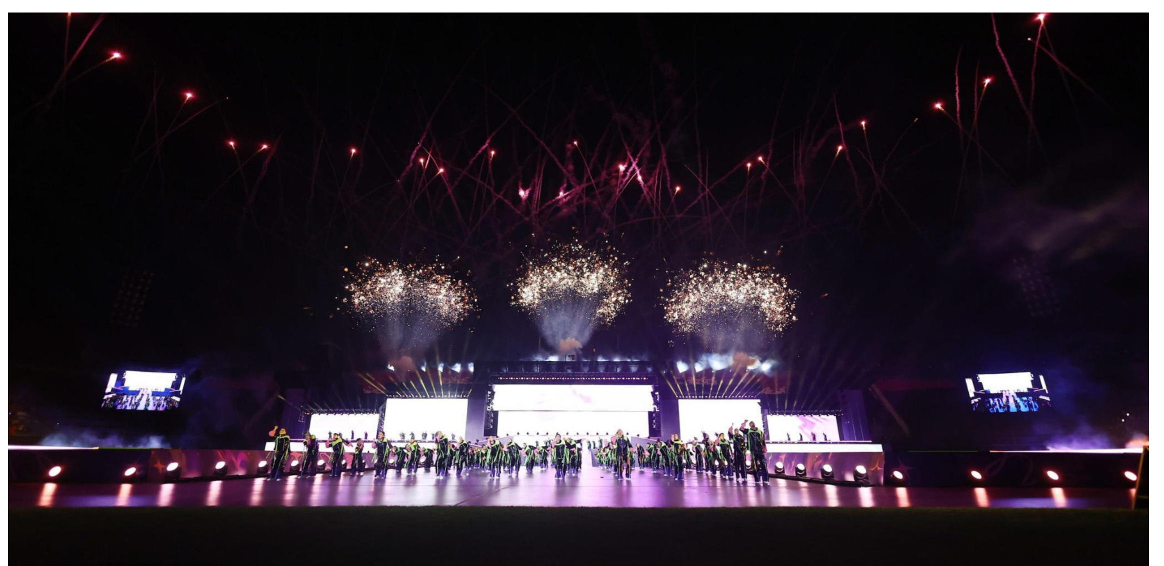












E Regreso Ta Real?

E Berdad Tras di e Posibel Regreso di McGregor na UFC

PA casi un decada, Conor McGregor tabata un di e figuranan di mas electrisante—y polarisante—den deporte di combate. Pero desde su espectaculo di boxeo na 2017 contra Floyd Mayweather, e carera di e Irlandes tabata den un spiral descendente. Awor, cu e combersacionnan di un regreso na UFC ta cayente, un pregunta ta domina: e regreso ta real?

For di Top pa Abismo

Ora McGregor a subi den ring di boxeo cu Mayweather, e tabata e strea mas grandi di UFC—e prome bringado cu a tene titulo den dos categoria di peso simultaneamente. E anochi ey a haci'e mas rico cu nunca, pero e tambe a marca un punto di cambio. Den e añanan despues, el a gana solamente un biaha den UFC, a sufri un fractura brutal di pia contra Dustin Poirier na 2021, y a lucha cu multiple lesion.

Pafo di e cage, e titularnan no tabata mucho mas amabel. E problemanan legal di McGregor, bringamento publico, y disputanan di alto perfil a pone un sombra riba su training. Criticonan ta bisa cu fama, placa, y proyectonan di negoshi a hal'e leu for di e disciplina cu un tempo a defini'e.

E veterano di MMA, Matt Brown, a hasta describi e estado actual di McGregor como un "crisis di identidad", sugiriendo cu e bringado cu enfoke total cu tabata domina su oponentenan por a bay pa semper. Su ex-compañero di training, Artem Lobov, a haci eco di e sentimento ey, afirmando cu McGregor a train solamente dos biaha pa siman prome cu su pelea na 2018 contra Khabib Nurmagomedov—un contraste enorme cu e trabou duro sin stop di su prome añanan.

Señal di un Regreso

Na augustus 2025, McGregor a drenta bek den e grupo di test di droga di UFC, e prome paso oficial pa un regreso. Rumornan a cuminsa core lihe tocante posibel oponentenan, for di Michael Chandler te na e strea creciente Ilia Topuria. Presidente di UFC, Dana White, a duna di conoce cu un cartelera di pelea na Cas Blanco por ta na caminda—cu McGregor como e atraccion principal.

Toch, no tur hende ta convenci. Chael Sonnen, ex-competidor di UFC y analista skerpi, a bisa directamente cu e dianan di bringa di McGregor probablemente a caba, citando un falta di urgencia y hamber competitivo. Mientras tanto, Jake Paul—e YouTuber cu a bira boxeador—a haci bofon di e videonan di training di McGregor, bisando e pa "give it up".

E Pregunta di Legado

Na 37 aña, McGregor no ta e hoben inovador mas cu a kibra tur



categoria cu un precision di knockout. Fisicamente, e tempo afo y e lesionnan ripiti ta un señal di interogacion. Mentalmente, algun ta puntra nan mes si e ta dispuesto pa haci e trabou pisa cu un regreso serio na UFC ta exigi.

Loke ta innegabel ta su poder di atraccion. Hasta despues di shete aña di resultado mixto y caos pafo di cage, e nomber di McGregor ainda ta genera titular y benta di ticket. Pa UFC, su regreso—real of no—ta un mina di oro pa marketing. Pa McGregor, e ta un chens pa demostra cu e aura di 'Notorious' ta mas cu djis 'hype'.

E Regreso Ta Real?

Si McGregor ta bolbe den Octagon ta keda un pregunta habri. Si e por actua na un nivel cerca di su top ta un pregunta ainda mas grandi. E proximo lunanan lo mustra si esaki ta e renacemento di un campeon—of e capitulo final den un storia cu a cuminsa cu un subida exitoso y por caba den silencio.

Ter Stegen Ta Bek como Capitan di Barcelona Despues di Disputa pa Reporte Medico

FC Barcelona a confirma diabierna cu portero Marc-André ter Stegen a wordo reinstala oficialmente como capitan di e ekipo, despues di a resolve un asunto disciplinario cortico pero hopi comenta.

E internacional Aleman, cu tabata un pilar di e exito di Barcelona den e ultimo decada, recientemente a somete su mes na un cirugia.

E disputa a surgi ora cu na prome instante ter Stegen a wanta autorisacion formal pa e club manda su reporte medico pa La Liga, manera e proceduranan di e liga ta rekeri. Sin e aprobacion ey, e liga no por a procesa su status di lesion oficialmente—un detaye tecnico cu inesperadamente a escala y bira un problema disciplinario.

Barcelona a reacciona door di kita ter Stegen temporalmente for di su rol como capitan, un decision cu a tuma hopi fanatico por sorpresa.

Mientras cu e club no a duna hopi detaye tocante e proceso di decision interno, e incidente a lanta un debate entre fanatico y analista tocante transparencia, derecho di hungado, y regulacionnan di e liga.

Diabierna, Barça a anuncia cu ter Stegen a duna autorisacion formal pa entrega su reporte medico na La Liga, locual a pone fin na e impase. E decision a habri caminda pa su reinstalacion como capitan, un posicion cu e tin desde 2023.

Pa un hungado conoci tanto pa su profesionalismo como pa su habilidad pa para tiro, e situacion tabata straño. Ter Stegen tabata un modelo di consistencia desde cu el a join Barcelona for di Borussia Mönchengladbach na 2014, ganando multiple titulo di La Liga, trofeo di Copa del Rey, y e UEFA Champions League di 2015. Su liderazgo, tanto riba como pafo di cancha, tabata un influencia stabilisante durante un periodo di transicion pa e club.

Fuentenan cerca di e situacion ta sugeri cu e desacuerdo tabata mas bien procedural cu personal. Ta wordo kere cu ter Stegen tabata kier claridad riba e maneho di su informacion medico prome cu e duna permiso, un postura cu temporalmente a pon'e na desacuerdo cu e protocol di e liga. Unabes cu e claridad ey a wordo logra, ambos partido a move lihe pa resolve e asunto.

Coach Hansi Flick a yama e noticia bonbini, yamando ter Stegen “un lider riba cua nos por conta” y a enfatisa su importancia pa e plannan di e ekipo pa e temporada. “Marc no ta solamente un di e miho porteronan na mundo, e ta tambe un figura cu ta fiha e tono pa nos ekipo,” Flick a bisa.

Fanaticonan tambe a expresa alivio pa e solucion. Reaccionnan riba red social a varia for di mensahenan di sosten elogiando ter Stegen pa para firme, te na yamadanan pa mas transparencia den e manera cu La Liga ta maneha datonan medico sensitivo.

Cu e asunto awor cera, Barcelona por dirigi nan atencion completo na preparacionnan pa e temporada nobo. Ter Stegen, cu ta recuperando di su operacion, ta spera di bolbe na training completo mas laat e luna aki.
Su enfoke, el a bisa reporteronan, ta “pa yega bek na 100 porciento y yuda e ekipo gana.”

Na final, e controversia cortico di e capitan por wordo recorda mas como un nota na margen cu un kiebro—un recordatorio cu hasta den futbol, reglanan administrativo por dal contra principionan personal de bes en cuando.

wingo.com
¿Cómo quieres volar?
AUA
ARUBA AIRPORT AUTHORITY
Ban Colombia!
BOOK MESORA! wingo.com
Cali
Bogota
Medellin

Quarterback Rookie di Browns, Shedeur Sanders, Ta Manda un Mensahe den su Prome Partido

E quarterback rookie di Cleveland Browns, Shedeur Sanders, a drenta cancha diabierna anochi cu mas atencion riba dje cu mayoria hungado scogi den e di cinco tanda por spera. Na final di e anochi, el a duna tanto fanatico como coach hopi material pa papia.

Den e victoria di 30-10 di Cleveland den pre-temporada contra Carolina Panthers, Sanders a duna un actuacion eficiente y cu dominio propio den su prome accion den NFL. Cuminsando den luga di e quarterbacknan lesiona dilanti dje riba e 'depth chart', e hoben di 22 aña a completa multipel pasonan impresionante, incluyendo dos 'touchdown' cu a mustra tanto e talento di su brasa como su calma bou di presion.

No tabata solamente e publico na Cleveland Browns Stadium tabata pendiente. Rednan social a cende durante e wega, cu streanan di deporte—incluyendo LeBron James—comentando riba e debut di Sanders. Pa un hungado cu su caida te na e di cinco tanda a sorprende hopi analista di NFL, diabierna anochi a sirbi como un prome declaracion cu e ta pertenece na e nivel aki.

Sanders, un hungado estelar na Colorado y yiu di Miembro di Salon di Fama di NFL Deion Sanders, a yega Cleveland cu un mescla di 'hype' y atencion critico. Su carera universitario tabata yen di hugadanan espectacular, pero algun a cuestiona con su wega lo a traduci na e nivel profesional. Contra e defensa di Carolina, el a mustra un lansamento rapido, un precision skerpi, y e capacidad pa mantene e ofensiva ta move.

"E wega no a sinti mucho grandi," Sanders a bisa despues di e partido. "Mi a djis confia den mi preparacion y a bay eherce. Mi compañeronan di ekipo a haci mi trabou mas facil."

Coach Kevin Stefanski tabata igualmente impresiona, señalando e dominio propio di Sanders den 'huddle' y su capacidad pa haci cambionan den e momento. "El a tuma algun bon decision," Stefanski a bisa. "Nos tin hopi pa traha ariba, pero e ta un bon prome paso."

Mientras cu resultadonan di pre-temporada no semper ta indicadornan confiabel di exito den temporada regular, e debut di Sanders tabatin peso pa motibo di e storia di su 'draft day'. E tabata spera di wordo scogi mucho mas prome, pero a cay te na e di tres dia, locual a lanta combersacion si e ekiponan di NFL a subestim'é. Un wega no ta kita e dudanan ey, pero e ta duna Cleveland un storia interesante pa sigui.

Mas aleu di e cifranan, e liderazgo di Sanders a resalta. El a



wordo mira ta anima su compañeronan despues di un serie ofensivo, keda envolvi cu coach na banda di cancha, y tuma mando durante situacionnan di 'two-minute'. E detayenan chikito aki ta importante pa un quarterback hoben cu ta purbando di subi riba e 'depth chart'.

E situacion di quarterback na Cleveland ta keda flexibel. Lesionnan a habri oportunidad, y awor Sanders ta parce di ta na liña pa haya mas tempo di practica cu e prome ekipo den e proximo weganan di pre-temporada. Sea cu e sigura un rol di reserva of simplemente consolida su mes como un piesa pa desaroyo, su actuacion a duna e Browns opcionnan—y fanaticonan un motibo pa keda pendiente.

Pa Sanders, esaki ta djis e cuminsamento. "E ta un wega," el a bisa cu un sonrisa. "E trabou real ta pa sigura cu mi ta sigui mehora cada siman."

Si diabierna anochi tabata un indicacion, por ta cu e Browns silenciosamente a haya un joya den e tandanan final cu ta cla pa skirbi su propio historia den NFL.





Per KG ƒ5.99 Normal Price

Per KG ƒ3.99 Special Price

LIMES (GREEN)



Per KG ƒ7.99 Normal Price

Per KG ƒ5.99 Special Price

TOMATO PLUM



Pint ƒ10.95 Normal Price

Pint ƒ8.95 Special Price

BLUEBERRIES



100 GR ƒ2.76 Normal Price

100 GR ƒ2.60 Special Price

OVEN ROASTED WHITE TURKEY BREAST



100 GR ƒ2.32 Normal Price

100 GR ƒ2.08 Special Price

CHEDDAR CHEESE



Each ƒ29.99 Normal Price

Each ƒ27.79 Special Price

TALLEY'S MUSSEL HALF SHELL MED GRN NZ 2LB



Per KG ƒ11.99 Normal Price

Per KG ƒ8.99 Special Price

CHICKEN DRUMMETS



Per KG ƒ32.49 Normal Price

Per KG ƒ28.49 Special Price

ENTRECANTO BRAZIL RESERVE



Per KG ƒ26.99 Normal Price

Per KG ƒ23.99 Special Price

BEEF CUT SMALL BRAZIL RESERVE

*Promocion ta valido desde 08 di aug pa 14 di aug 2025 y tanten cu tin den stock.

SUPER Do it Center®

SPIRITUAL

Crecemento Personal y Energia

Empoderando Bo Evolucion Personal

CRECEMENTO personal no ta djis siña habilidadnan nobo of lesa e ultimo buki di motivacion. E ta trata di transforma e manera con bo ta pensa, sinti y actua den formanan cu ta alinea cu bo miho version. Y den curason di e transformacion ey tin algo cu hopi hende ta ignora: bo energia.

Energia no ta djis un palabra di moda den spiritualidad — e ta e combustibel tras di tur cos cu bo ta haci. E ta bo enfoke, bo estado emocional, y bo vitalidad fisico combina. Ora bo energia ta plama, gasta, of negativo, crecemento personal ta bira un bataya dificil. Ora e ta centra, fuerte y cla, progreso ta sinti natural.

Mir'e di e forma aki: cada pensamento, combersacion y accion ta sea carga of gasta bo energia. Pasa ora riba cosnan cu bo no gusta, envolve bo mes den relacionnan toxico, of ignora e necesidadnan di bo curpa, tur ta saca for di bo banco di energia. Di otro banda, haci trabou cu tin nificacion, conecta cu hendenan positivo, y practica cuido propio ta deposita energia bek.

START YOUR DAY IN PARADISE
20% off for locals*
laguna
OPEN DAILY
7 – 11 AM
For reservations +297-526-6612
Extensive Buffet
Air-Conditioned Dining
Your Favorite Breakfast Classics
Wake-Up Cocktails
Outdoor Terrace Dining
A La Carte Breakfast Specialties
*Offer is valid for local residents with a local ID. Limited to a maximum of 30 persons. Bottles are not included in this offer.
Hilton
ARUBA CARIBBEAN RESORT & CASINO



Den terminonan spiritual, esaki hopi biaha ta wordo describi como 'hisa bo vibracion'. Den terminonan practico, e ta nifica bira intencional tocante kico bo ta permiti den bo espacio mental, emocional y fisico. Eynan crecemento personal ta cuminsa — no cu cambionan drastico den bida, sino cu escogencianan chikito y consistente tocante unda bo energia ta bay.

Algun manera clave pa alinea energia cu crecemento:

Limpia bo caos mental — limita pensamentonan excesivo y crea espacio pa ideanan nobo.

Pone limite — proteha bo tempo y bo bienestar emocional.

Move bo curpa — actividad fisico ta alimenta claridad mental.

Practica presencia — mindfulness ta yuda pa bo energia no keda pega den pasado of futuro.

Scoge bo compania sabiamente — energia ta pega; scoge hende cu ta hisa bo animo.

Esaki no ta trata di core tras di positivismo constante — bida lo tin reto, y hopi biaha crecemento ta bin via incomodidad. Pero si bo maneha bo energia cu e mesun cuido cu bo ta maneha bo tempo of bo placa, lo bo tin mas resiliencia pa enfrenta e retonan ey y siña di nan.

Na final, crecemento personal y energia ta compañeronan. Crecemento ta exigi energia, y energia ta wordo renoba atraves di crecemento. Mas bo alinea e dosnan aki, mas bo bida ta cuminsa sinti como si fuera e ta moviendo den e direccion corecto — no pasobra bo ta fors'e, sino pasobra bo a crea e condicionnan pa e por flui.

RELACION



Famianan Mescla

Nabegando e Rol di Padrasto/Madrastra y Cria Yiu Hunto

FAMIA no tur ta parce otro mas — y esey ta algo bon. Awendia, mas y mas hogar ta "mescla", uniendo mucha y adulto for di diferente historia familiar. Mientras cu e famianan aki por ta yen di amor, nan ta enfrenta retonan unico tambe — specialmente ora ta trata di e rol di padrasto/madrastra y di cria yiu hunto.

Un famia mescla ta forma ora un of ambos pareha tin yiu for di relacionnan anterior. E hogar nobo por inclui rumannan di criansa, padrasto of madrastra, y cu tempo hasta ruman di un banda so. E ta un mescla di pasado y presente, y aunke esey por ta bunita, e por ta complica tambe.

Rol di Padrasto/Madrastra: Construi Confiansa Poco Poco

Un di e obstaculonan mas grandi pa un padrasto of madrastra ta compronde cu confiansa ta tuma tempo. E muchanan por ta procesando ainda e separacion of divorcio di nan mayornan, y nan por sinti un conflicto di lealtad — keriendo cu si nan acepta e 'mayor' nobo, nan ta traiciona un mayor biologico. Padrasto of madrastra mester purba di ta un adulto cu ta duna sosten, no un reemplaso pa e mayor, specialmente den e prome fase. Pasenshi, consistencia, y respet pa e lasonan existente ta yuda hopi.

Pura e relacion hopi biaha ta resulta contraproducente. En bes di esey, nan por enfoca riba actividadnan hunto, scucha sin huzga, y mustra cu nan ta confiabel. Cu tempo, e coneccion por crece naturalmente y bira algo significativo y sigur.

Cria Yiu Hunto: Cooperacion Riba Conflicto

Ora mayornan biologico ta comparti custodia of decision, e forma di cria yiu hunto ta bira critico. E relacionnan mas saludabel di e tipo aki ta construi riba comunicacion cla, respet mutuo, y un compromiso pa pone necesidad di e yiu na prome luga — hasta ora tin tension personal.

Esaki ta nifica mantene e discusionnan enfoca riba e yiu, evita di papia malo di e otro mayor dilanti di e muchanan, y keda consistente cu reglanan y rutinanan den ambos hogar. No semper e ta facil, specialmente si tin tensionnan bieu ainda, pero muchanan ta florece ora nan ta mira e adultonan den nan bida ta traha hunto.

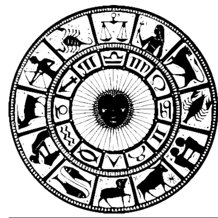
Retonan Comun

Famia mescla hopi biaha ta enfrenta retonan manera diferente estilo di criansa, reglanan cu ta contradictorio entre e dos hogarnan, of sintimentonan di exclusion di parti di otro miembronan di famia. Ocasionnan special manera dianan di fiesta tambe por ta carga cu emocion, cu tradicionnan y expectativanan cu ta den conflicto cu otro.

E retonan aki no ta señal di fracaso — nan ta e dolornan di crecemento normal. Loke ta importante ta pa atende cu nan habri y cu respet, en bes di laga resentimento acumula. Reunion familiar, conseho profesional, of hasta un simpel combersacion pa sa con cos ta bay por yuda mantene comunicacion cla.

Famia mescla por ta compleho, pero nan por ta rico den amor, resiliencia, y crecemento comparti tambe. Cu pasenshi, comunicacion, y un enfoke riba bienestar di e muchanan, e rol di padrasto/madrastra y e criansa hunto por surpasa e retonan — y bira un historia di union, no di division.





HOROSCOPO Di Siman

E siman aki (11 pa 17 di augustus) ta un momento crucial caminda energia di luna ta drenta un fase nobo, loke ta trece cu ne oportunidad pa cuminsa cosnan di nobo y pa refleha riba e metanan cu bo tin. E ta un siman di hopi inspiracion, caminda ta importante pa sigui bo curason pero keda cu e dos pènan riba tera. E streanan ta alinea na un manera cu ta duna nos un chens pa wak cosnan for di un perspectiva nobo y tuma pasonan den direccion di e bida cu nos ta desea. Laga e guia aki yuda bo nabega e siman aki cu sabiduria y confiansa.

Horoscopo semanal Aries
E siman aki bo tin hopi energia, pero mester siña canalisa esaki corectamente. Bo lo sinti bo inspira pa cuminsa proyectonan nobo, pero no pura bo mes. Tumando tempo pa planea bon, bo lo tin un miho resultado. Keda enfoca riba un cos na un momento pa evita frustracion. Un bon balansa entre trabou y relacionnan personal lo ta importante.

Horoscopo semanal Taurus
Bo ta den un fase di stabilidad y siguridad den bo bida. E siman aki ta un bon momento pa enfoca riba finansa y inversion. Tambe ta un bon momento pa duna mas atencion na bo relacionnan mas importante. Bo perseverancia lo duna fruto, asina sigui traha duro. Wak pa bo no keda mucho stijf, pasobra flexibilidad ta clave e siman aki.

Horoscopo semanal Geminis
Comunicacion ta un forsa grandi pa bo e siman aki, pero tene cuidou pa no priminti demasiado. Bo lo ta hopi activo socialmente y ta un bon momento pa conecta cu amigo nobo. Bo curiosidad natural ta haci bo un bon studiante, asina ta explora un topico nobo. Tene cuidou cu enpugnanan personal y tuma tempo pa pensa bon prome cu papia. Balansa trabou cu placer pa un siman exitoso.

Horoscopo semanal Cancer
Emocionnan ta riba e superficie pa bo e siman aki. E ta un bon momento pa pasa tempo cu famia y esnan cu bo ta stima. No laga sentimentonan negativo basha abou, pero tuma tempo pa procesa nan. Bo intuicion lo ta hopi fuerte, asina scucha bo curason. Bo tin e forsa pa proteha esnan cu bo ta stima y esaki lo duna bo hopi satisfaccion.

Horoscopo semanal Leo
E siman aki ta pa briya, pero no lubida pa duna atencion na otronan tambe. Bo lo ta hopi sigur di bo mes y e ta un bon momento pa cuminsa un proyecto creativo. Bo forsa di liderazgo ta na su maximo, asina tuma e guia. Sinembargo, no laga bo ego subi cabes, keda humilde y bo lo tin mas exito. Compartí bo exito cu otronan pa un bida mas rico.

Horoscopo semanal Virgo
E siman aki ta bon pa enfoca riba detaye y organisacion. Bo mente analitico lo ta na su maximo, asina ta un bon momento pa wak bo finansa. Ta importante pa tuma un break for di trabou y relaha. E ta un bon momento pa duna atencion na bo salud y bienestar. Wak pa bo no bira mucho critico di bo mes ni di otronan, pasobra esaki lo trece tension.

Horoscopo semanal Libra
Bo ta den un fase di busca balansa den tur bo relacionnan. E siman aki ta un bon momento pa tene e paz den bo circulo personal. Bo lo ta hopi sociabel y bo forsa ta pa media den cualkier conflicto. Den bo bida amoroso, ta un bon momento pa haci mas romantico cu bo pareha. Keda alerta pa cualkier situacion di inhusticia cu por pasa.

Horoscopo semanal Scorpio
E siman aki ta bon pa explora bo bida interno y bo motivacionnan.

Local Special

25% off for locals*

*Offer is valid for local residents with a local ID. Limited to a maximum of 12 persons. Bottles are not included in this offer.

SUNSETGRILLE

Open Daily 5:30 pm - 10:30 pm

J.E. Irausquin Blvd. 81, Palm Beach | hiltonaruba.com | @hiltonaruba
+297-526 6612 | AUAHH_SunsetGrille@hilton.com

Ta un bon momento pa haci cualkier investigacion den bo trabou. Bo lo ta hopi misterioso y fuerte e siman aki, asina ta duna mas atencion na bo bida personal. Tene un wowo riba bo finansa y ta bon pa bo tuma desicionnan grandi awo. Bo ta hopi apasioná, pero ta bon pa no bira asina posesivo.

Horoscopo semanal Sagittario
Bo ta sinti bo mes aventuroso y bo tin e gana di biaha. E ta un bon siman pa planea un vakantie of cuminsa un estudio nobo. Bo positivismo lo atrae hopi hende, asina ta un bon momento pa haci contacto. Bo ta un persona cu ta gusta libertad, pero keda na bo obligacionnan. Bo energia ta hopi halto, asina ta tuma e tempo pa haci e cosnan cu bo kier.

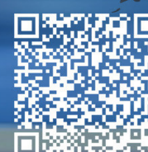
Horoscopo semanal Capricornio
E siman aki ta bon pa traha duro y tuma bo responsabilidadnan. Bo disciplina lo duna bo un bentaha grandi den bo trabou. E ta un bon momento pa tuma un paso grandi den bo carera, y bo lo ricibi un bon yudansa. No lubida di tuma un pauze pa relaha. Bo lealtad lo ta bon pa bo relacionnan personal, pero wak pa bo no ta mucho serio den bida.

Horoscopo semanal Acuario
E siman aki ta bon pa compartí bo ideanan cu otronan. Bo ta den un fase di hopi creatividad y lo bo tin hopi plan original. Bo lo tin un bista nobo riba bida y bo ta un persona cu ta stima otro. Bo amistadnan ta bon pa bo e siman aki, asina ta tuma e tempo pa nan. Wak pa bo no ta mucho rebeldía y scucha di otronan tambe.

Horoscopo semanal Piscis
Bo sensitividad ta riba un nivel halto e siman aki. E ta un bon momento pa tuma un paso nobo, pasobra bo intuicion ta guia bo. Bo lo ta mas creativo y soñador e siman aki. Bo ta un persona cu ta duna hopi na otro, pero wak pa bo no bira un victima. Bo curason ta na un bon luga, asina ta bo lo atrae personanan cu ta bon pa bo.



SINTI E RUSH
Mas deporte - Mas emocion
3 CANAL NOBO
AWOR disponibel riba bo Cable.
RUSH PRIME
RUSH SPORTS
RUSH SPORTS 2
SETAR Complete Line-up

IPTV Line-up



SETAR
setar.aw I Teleshops

SABIDURIA DEN NOS ALEGRIA

Skirbi pa Ruthy"Lady Ruth" Vrieswijk-Bergen

LAGA nos cuminsa bisa danki pa tur e bon comentarionan ricibi pa cu mi dos poemanan abstracto largo cu hopi berdad den nan. Moda y Bon manera ta topiconan di tur dia y nos ta biba cu sintimento di pueblo ora di inspira nos poemanan. Nos no ta skirbi "mushy mushy " so, elogia y eleva cosnan ora ta bon y bunita. Ora cos por mihor tambe nos ta inspira di nan. No ta tur hende ta stima Lady Ruth kizas den e momentonan ey, pero despues di a pensa bon y reflecciona nan tambe ta yega na e conclusion cu tin berdadnan den nan.

Pa esnan cu a lesa nos relatonan di hopi aña atras, sa, cu nos a guerra un crenchi cu e revista Exclusivo tocante e topico di moda ora nan a skirbi algo di Lady Ruth cu no a cai na bon tera. Mi contesta tawata, cu, no ta ningun hende nan asunto ki ta cumpra ki ta bisti, nan no tin arte ni parte den e cartera di ningun persona. Nos no tawatatin ni tin nunca berguensa pa bisa cu nos ta gusta cumpra paña ora tin baratiyo. Nos ta prefera di sali come den restaurant luhoso y biaha conose mundo un crenchi, inverti placa aki den, enves di core cumpra shimis color di oro, pasobra un of mas eyfornan ta bisa cu oro ta na moda. Naaaaaaah, nos ta sigui





nos mesun curason, nos mesun gusto.

Awe nos ta manda deseonan di pronto recuperacion pa e directora doño di e revista Exclusivo sra. Jackelyn Wernet cu segun nos a comprende ta na Colombia pa tratamento pa cu su salud. Nos no sa si su revista ta on ainda of no, pero nos tur ta corda Jackelyn como e bunita presentadora di noticia na e canal 15 di atv añanan atras. Un cara bunita, un curason expresivo y un bos unico. Enfin, despues di hopi tempo ata nos den un otro revista, nan tambe a bay digitalmente on line cu nan bon temanan y si, temanan di moda tambe, pero, esey ta keda na kada ken. Cu respet. Nos ta den Focus Digital, pasobra nos a hanja e entrevista hopi leuk mes, e preguntanan cu nan a puntra Lady Ruth. Danki na e team di Focus, especialmente sra. Aurora "Auri" Dijkhoff pa a aserca nos y laga nos luci un crenchi. Mi a hanja e oportunidad di comparti mi mensahe tambe cu pueblo lector di e revista bunita aki.

Un otro cos bunita cu nos a hasi ta cu recientemente mi casa cu mi a hiba Payo, mi tata, bebe un dushi Aruba swing koffie y come un dushi crab salad na Coffee House pa share quality time cu otro. Ta un bendicion gigantesco pa tin nos mayornan cu nos. Nan ta nos role modelnan den amor y atencion. Nan consehonan cu semper a yuda nos den tur cos. Nos amor pa nan ta grandi ! Danki Papa, danki Mama ! Un brasa pa Mama ! Recientemente tambe nos a bay Djiespies happy hour atrobe, mi casa cu mi, y nos a topa cu nos bunita amiga Monica cu su bunita smile y tambe Liki Perez cu ta traha cu nos hendenan special cu un of otro limitacion y nos a combersa agradabelmente tocante su amor, atencion y dedicacion na esaki ya pa hopi aña. E tawata presente e anochi aki cu un grupo bastante grandi pa goSa di e dushi musica di Robert Maduro y Azucar. Nos a baila un wals y

a bay tempran pa cumpli cu otro compromiso. Nos a compronde cu despues nan a toca e cancionnan mas bunita cu publico ta gusta baila den grupo grupo, ora no tin pareha pa baila. Jammer ! No tur ora save the best for last, purba cumpli cu tur cu no tur ora por keda te ora e happy hour aki caba. Ta algo cu tur banda musical ta hasi, warda pa mas laat.

Ufffff......Danki lieve Wim, pa saca potretnan bunita di esnan den publico presente.
Ah si ! Nos tawata den entrevista na radio Hit 94 FM cu e gentil cabayero Junior Dorotaal tambe recientemente, kemen, como pensionado adulto mayor toch nos tawata bastante activo atrobe.

Nos a topa eynan cu un cabayero conosi pa mi fey añanan nobenta ney na radio Galactica FM e guapo Win Donata, still going strong cu su otro ocupacionnan bunita y profesional. Contento di a topa'bo despues di hopi tempo ! Nos a hasi conosi tambe cu un hoben adulto cu fam Feliciano si mi no tin hera. Dushi pa a combersa un crenchi tambe cu Julissa di Hit 94 fm cu ta maneha e departamento administrativo. Ta manera Johnny Habibe tawata presente cu nos den e oficina. Serca di nos mente, alma y curason. Su 3 yiunan ta trahando duro den un bon direccion pa sigui cu e emisoranan Hit 94 y Mega 88 FM. Cu bon y bunita musica y entrevistanan regularmente. Stan Dabian y Morgan Arrindell cu nan bunita programa" un Cita cu" segun mi ariba Diasabra mainta. Lady Ruth tawata regularmente den e noticiero tambe, tempo di Johnny awe dfm.

Y lieve Astrid cu su programa na Mega 88 fm, Cu Astrid, bisa'mi. Y mas. Shonnan, masha danki pe atencion di curason atrobe. Pasa un dushi dia y un bon siman colma di salud, alegria y sabiduria. Un "bearhug" di Ruthy "Lady Ruth".



BACK TO SCHOOL!
Hybrid Start cu un Suma Fiho tur luna
Hybrid Start
20 GB Data + Afl. 10 Credito prepaga
Afl. 55 p/luna
Bonus
Samsung A16
Afl. 324 128 GB

SETAR
setar.aw I Teleshops
* Samsung Galaxy A16 (128GB) di Afl.324 ta valido cu contract di Hybrid Start pa 2 aña.

Parlamentario Endy Croes: Gerlien Croes yen di 'Jet Lag' a descubri:

Cu e necesidad pa educador ta grandi na Aruba

PARLAMENTARIO Endy Croes ta lamenta masha hopi algun expresion di Gerlien Croes cu el a expresa siman pasa net promer cu el a sali pa Paraguay.

Minister Gerlien a realisa su di 3 biahe riba custia di pueblo den apenas 4 luna di trabou y ta conta cu 30 dia den exterior den 120 dia di trabou. Na su salida pa Paraguay recien Gerlien a declara den prensa algun precupacion den enseñansa cual nos lo ripiti awe y lo reaciona riba nan.

Necesidad pa educador ta hopi grandi:
Gerlien Croes a splica cu e necesidad pa educador ta hopi grandi. Algo cu Gerlien a descubri apenas awor. Comokiera cu constantemente Gerlien ta den exterior y kisas no a pone atencion debido na esaki y awor finalmete e ta biba cu e realidad berdadero di Aruba. Ta algo cu for di basta tempo ta conoci den e veld di enseñansa. Bo trabou como minister ta pa bin cu solucion.

Hopi docente ta sali for di veld of ta bay traha duna les na otro pais:
Gerlien Croes a declara tambe den prensa cu hopi docente ta sali di e veld bay hasi algo otro y tin hopi ta bay duna les na otro pais manera entre otro Bonaire. Segun Gerlien como cu e salaris pafor di Aruba ta mas aantrekkelijk y e condicionnan ta mihor. Pues palabranan di Gerlien. Nos ta reacciona puntrando Gerlien Croes ta den cual mundo e ta biba? Hustamente Gobierno anterior Gabinete Wever Croes 2 a traha riba un structura di salario nobo pa docentenan y a laga esaki cla pa un conseho final na DRH. Mira Bo 'overdrachtsdocument'!

'Adviescommissie' Restructuracion Salarial di Maestronan:
'Aviescommissie' aki di cual SIMAR a forma parti a traha desde november 2023 riba un conseho pa e minister anterior. E conseho final aki ta firma pa tur experto incluso SIMAR. Nomber di e documento ta 'Leerkracht Beter Betaald, Onderwijs Beter Behaald'.

A laga esaki cla cu 4 opcion pa por escohe for di dije. Desde Juli 2024 e documento aki tabata na DRH pa conseho final pa asina por ehecuta un decision momento aña escolar nobo 2025-2026 inicia. Opcion 1 'gelijktrekking' varios schaal cu lo costa rond 4.6 miyon plus despues di 'gelijktrekking' un aumento di 4% pa tur schaal cu un costo di 6.7 miyon.

Total esaki lo costa gobierno 11.3 miyon pa aña. A laga 500 miyon florin di Surplus den caha pa por ehecuta esaki. Kiko ta e problema real cu ainda Gerlien serefina den jet no por a duna poco mas atencion y contenido real na esaki?

Gerlien kisas ta demasiado den avion? Por a nota cu den 4 luna di trabou como Minister Gerlien a biaha na 3 ocasion.

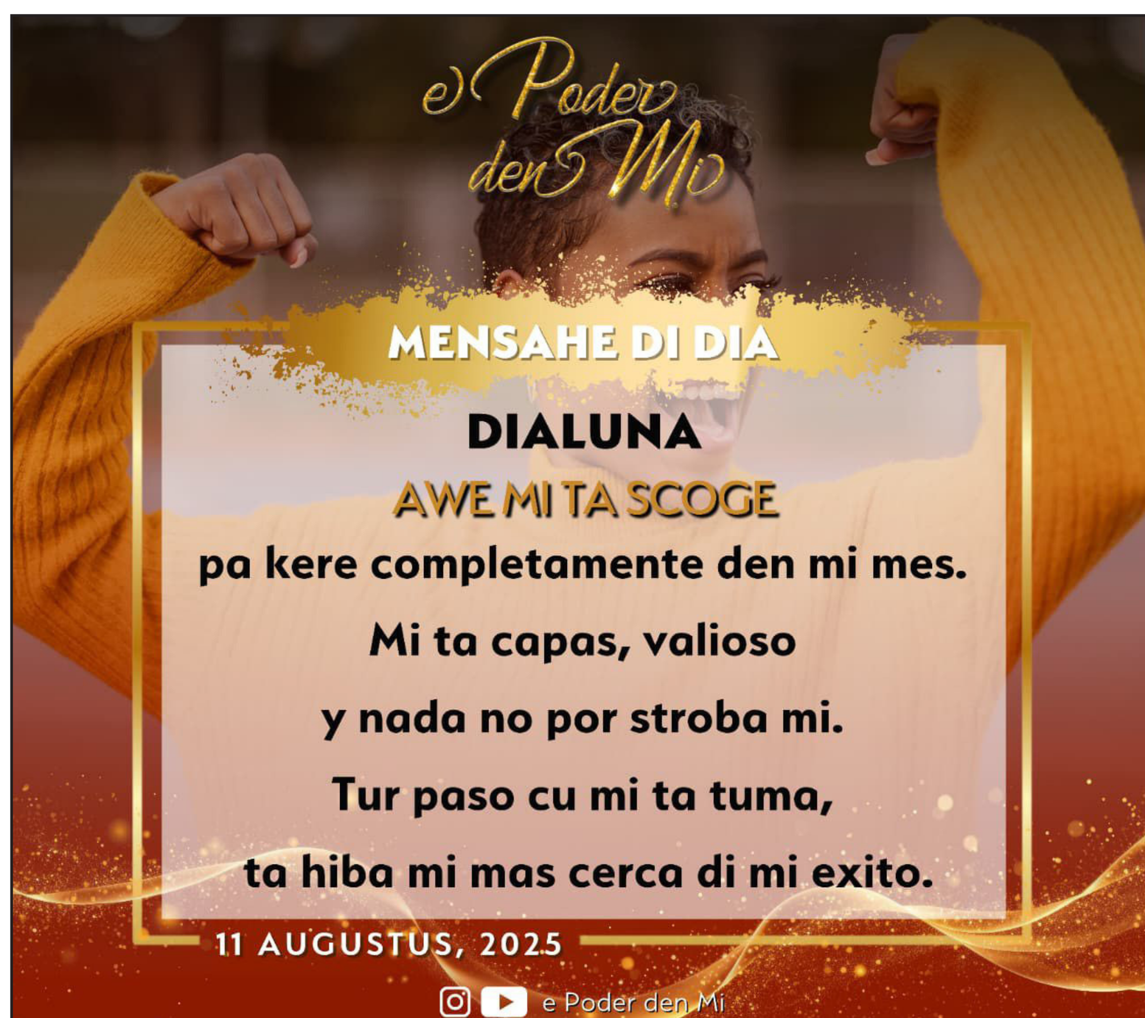
A bay Hulanda, Republica Dominicana y actualmente ta na Paraguay mientras scol ta den habri y e salaris di docentenan no a wordo regla.

Parlamentario Croes ta lamenta e forma di traha di Gerlien Croes y a bisa cu poco mas boluntad, amor y pasion pa Bo trabou Bo por a logra esaki pa e aña escolar 2025-2026. No obstante esaki Gelien Croes a corta 2.9 miyon den enseñansa 28 di maart 2025 momento e Coalicion nobo a aproba e presupuesto 2025.

Mas tristo ta cu actualmente den presupuesto supletorio cu ta na Parlamento y lo wordo trata awor den luna di Augustus Gerlien ta bay corta otro 3 miyon den enseñansa hustamente den salaris di docentenan.

Ta yega ora pa Gerlien duna cara di berdad na docentenan.

Modela y saca selfie kisas ta bon pa bende Bo mes pero banda di esaki trabou di Minister ta pa tuma decision y ehecuta un plan. Nos lo keda haci nos trabou pa controla gobierno y informa pueblo.



MONDAY TO FRIDAY
7:00AM - 10:00AM



DJIS PA HARI



RADIO VARIETY SHOW



Grupo di accion ta exihi para proyecto di construccion na laguna di Zakitó debi na violacionnan serio



E grupo di accion dinamico, Save Zakitó, a crea un gran impacto door di pidi e minister di Trafico, Transporte y Planificacion Urbano (VVRP), Charles Cooper, pa interveni mesora den un proyecto di construccion cu a trece hopi preocupacion.

E proyecto, cu ta situa den e sensitivo laguna di Zakitó, a wordo acusa di viola varios regla y ley. Den un carta formal di 14 di juli, Save Zakitó a detaya un lista di violacion serio, exihi un reaccion rapido di gobierno pa para e obra y asina proteha e medio ambiente y e derecho di e residentenan local.

Violacionnan cu a wordo denuncia

E kehonan di Save Zakitó ta hopi y nan ta indica un falta di respet pa e leynan di construccion. Un di e acusacionnan principal ta relaciona cu e haltura di e edificionan. Segun e grupo, e flatnan cu ta bou di construccion a surpasa e haltura maximo cu ta stipula den nan permit, un violacion cla di e condicionnan di zonificacion.

Ademas, nan a haci e denuncia di cu a traha riba e area di e laguna y e costa sin e permitnan necesario. E actividad aki por causa daño ireparabel na e ecosistema fragil. Save Zakitó ta pidi pa un investigacion independiente y transparente, cu lo inclui inspeccionnan publico pa asina tur hende por mira e situacion.

Mas aleu, e grupo ta enfatisa cu e proyecto no tin un "hindervergunning," un permit clave cu ta mitiga e molester pa e bicindario, manera por ehempel, polucion di zonido, stof y otro desbentahanan. E falta di e permit aki ta un indicacion cu e bienestar di e residentenan no ta e prioridad.

Tambe nan a trece na cla cu e residentenan no tin acceso na e documentonan completo di e proyecto, locual ta haci e proceso di haci obhecion un proceso practicamente imposibel pa nan.

Impacto riba e Medio Ambiente y calidat di bida

E consecuencianan di e proyecto no ta solamente di tipo legal; e ta afekcta e bida di e habitantenan diariamente y ta causa daño ambiental. Un di e puntonan clave ta e perdida di acceso pa piscadonan local na e lagunanan di Zakitó, locual ta afecta nan bida y tradicionnan di hopi tempo. E perdida di acceso liber na e costa ta tambe un problema serio, y esaki ta afecta tanto piscadonan como e publico en general cu ta uza e area pa recreo.

Save Zakitó ta haci mencion di e daño ambiental cu a wordo documenta, incluyendo mal holo, un aumento drastico di sangura, daño na e mondi di mangel cu ta esencial pa e ecosistema di e laguna y daño na e rifnan di coral, cu ta un parti vital di e biodiversidad di Corsou. E proyecto ta blokia e fluho natural di awa, locual ta cambia e dinamica di e laguna y ta afecta su salud.

E calidad di bida den barionan bisiña manera Piscaderaweg, Charo y Royal Palm a bay atras drasticamente. Aumento di trafico, molester di zonido y otro problema relaciona cu e construccion a causa un gran impacto negativo riba e residentenan.

Lucha pa transparencia y derechonan legal

E grupo di accion ta denuncia e criteria di distancia di 100 meter pa haci obhecion, locual ta laga hopi residente afo di e proceso di obhecion, asina nengando nan derechonan legal y e oportunidad pa nan tin un bos den e desicionnan cu ta afecta nan bida. Save Zakitó ta mustra cu esaki ta un violacion di balornan fundamental di gobierno, manera transparencia, siguransa legal y trato igual.

Den nan carta, Save Zakitó a exihi pa un contesta rapido di e minister, di acuerdo cu e termino di ley, mustrando asina cu nan ta dispuesto pa tuma tur e pasonan legal necesario pa proteha e laguna di Zakitó y e derechonan di su residentenan. E lucha di Save Zakitó ta mas cu djis un keho; e ta un yamada pa accion cu ta exihi responsabilidad y respet p'e medio ambiente y e comunidad.

Fuente: Curacao.nu



Gran celebracion di 125 aña pa misa di Montaña durante fiesta di patrono



DIASABRA, e Misa di Montaña a bisti su bisti di fiesta pa celebra no solamente su fiesta di patrono anual, pero tambe un milestone significante: su 125 aña di existencia. E celebracion emoshonal aki a conmemora e dia historico cu e kerki a wordo inaugura un siglo y un kwart pasa. Un gran cantidad di fiel a bin hunto, yena cu fe y alegria, pa un Santo Sacrificio di Misa festivo cu a wordo presidi pa Monsignore Gregg Redoblado.

Aunke e fecha oficial di e 125 aniversario tabata 16 di maart, kerki a tuma e desicion strategico pa combina e celebracion aki cu e fiesta di patrono di e kerki. E sirbishi a sirbi tambe como e momento perfecto pa anuncia noticia importante: Monsignore Gregg Redoblado a wordo nombra como administrador nobo di e kerki di Montaña. E nombramento aki a resona cu e mensahe di un comienso y vitalidad nobo p'e parokia.



Un bida nobo pa e kerki cu ayudo di Laiconan

Bou di e liderazgo fresco di Monsignore Redoblado, un team di tres laico dedica a wordo nombra pa coordina e actividadnan di e kerki. E miembronan di e team aki ta consisti di Mika Matos de Leon, Alfred Hart y Robertico Ramazan. E tres laiconan a declara cu for di nan nombramento, nan a traha duro pa "re-anima e kerki" y pa trece un bida nobo den e comunidad.

E coordinadonan a expresa nan gran satisfaccion cu e progreso cu a wordo haci, bisando, "Awe nos ta hopi contento cu tur cos ta cana den bon direccion." E fielnan presente a describi e Sirbishi como un experiencia masha bunita y spiritual. E anochi a conclui cu un ambiente social ameno, caminda a ofrece refresco y cos di come na tur bishitante.

E celebracion a mustra un gran spirito di comunidad y a enfatisa un futuro prometedor pa e Misa di Montaña, cu ta lanta bida nobo y ta keda un pilar importante den e comunidad.

Fuente: Curacao.nu

BONEIRO

Molester di brommer ta sigui plaga habitantenan na Boneiro



E problematica di straatraces ilegal y e molester cu ta bin di brommer riba caya ta un problema cu ta dura caba basta tempo na Boneiro. Anteriormente e caminda pa Sorobon tabata e caminda cu e brommernan tabata uza pa core riba dje, pero pa algun tempo caba, e centro di Kralendijk tambe a bira un luga popular pa nan. Tin yamada ta wordo haci di habitantenan, bisando cu e brommernan no ta core cu nan helm, ta causa molester cu e zonido di nan motor y nan ta core den forma peligroso, cu ta crea peliger pa nan mes, turista y otro automobilistanan.

Habitantenan a comparti video caminda por mira cu e caminda publico no ta wordo respeta mes. Den anochi, e centro di Kralendijk ta wordo transforma den un pista di drag, caminda cu e reglanan di trafico ta wordo totalmente ignora. E habitantenan ta indica cu e problema no ta algo cu ta pasa de bes en cuando so, pero cada weekend e mesun cos ta tuma luga. Un siman anterior, tambe riba un anochi di diabierna, e habitantenan a manda un carta urgente pa polis. Nan a describi cu cada anochi un grupo di brommer ta bini hunto na MCB Bank, banda di nan cas. Nan ta uza e caya publico pa haci "stunts" y "shows" cu nan motor.

"E molester aki no ta un zonido normal di ciudad mas. Esaki ta un forma di 'teror di zonido' y un interupcion grave di e orden publico", e habitantenan a skirbi den nan keho. "Nos tin cu lanta trempan e siguiente dia pa bay traha. Sosiego ta importante pa nos." Nan a enfatisa cu e zonido constante ta causa falta di soño, stress y ta pone un peso mental riba nan. Esaki no ta solamente baha e calidad di bida di e habitantenan, pero ta tambe daña e imagen trankil di Boneiro como un destinacion turistico.

E anochi aki cu a caba di pasa, rond di 3:00 am, tabatin e mesun molester den Kaya Grandi. A pesar di e keho cu a wordo haci na polis, no tabatin un intervencion inicial. Den e video cu a wordo tuma, por mira un auto di polis pasando sin luz di sirena. Solamente despues di a pasa dilanti restaurant De Bucket y a mira e cantidad di persona, a cende nan luznan di sirena. No ta conoci si tabatin aresto na final. "Esey aki no ta solamente e diabierna aki," un habitante ta bisa. "Diabierna, diasabra y diadomingo nos tin e molester aki. E cos cu ta resalta ta cu tin polisnan tambe, den nan tempo liber, cu ta participa den esaki. Nos ta sinti impotencia."

E frustracion di e habitantenan ta keda crece. Korps Politie Caribisch Nederland (KPCN) a wordo puntra pa un reaccion, pero te awe no a duna un contesta oficial. Algun habitante ta yegando e punto pa tuma pasonan legal, pasobra nan ta bisa cu nan kehonan ta keda sin resultado. No sa pakico no ta tuma accion contra un problema cu ta conoci caba pa basta tempo. Mientrastanto, e habitantenan tin e miedo cu e molester y situacionnan peligroso aki lo keda sigui, si no tuma pasonan fuerte.

Fuente: Boneiro.nu





Mirrors Beauty Academy ta ofrece e siguiente servicionan
Laba
Corta
Blowdry
Keratina
Cold Wax
Tinja
Highlights / Mechitas
Ombre / Californiana
Bayalage
Peinado
Makeup
Threading
Barberia
Manicure
Pedicure
Y mucho mas!
Tel. Alejandro: 564-4412 of 582-0110 • Whatsapp: 732-0110 of 566-0110 • Adres: Ponton 76 - Suite #3

Buraco den ley por costa Boneiro su sistema di cuido di salud hopi



HURISTA y economista ta adverti cu un buraco den e leynan ta laga stranheronan drenta den e sistema di cuido di salud na Boneiro.

Ta danki na un tratado bieu, un tratado di amistad entre Hulanda y Merca, ciudadanonan di Merca por bin Corsou y biba na Boneiro relativamente facil y di biaha haya derecho pa e Seguro Basico di Malesa (BVZ).

Hurista Jeff Sybesma y economista Rob van den Bergh a adverti cu e situacion aki, cu no a keda premira pa esunnan cu a crea e ley, por bira un carga pisa pa e sistema di cuido di salud.

E mesun derecho pa biba y traha
E "Tratado di Amistad, Comercio y Nabegacion" for di 1956, e sucesor di e tratado di Merca y Hulanda for di 1782, ta duna e ciudadanonan di Merca e mesun derecho pa biba na Boneiro mescos cu un Hulandes cu no a nace na Corsou. Corte Comun di Husticia a confirma den 2014 y 2024 cu p'esey nan no tin mester di un permiso di residencia. Como cu e BVZ ta sigurá tur habitante cu no tin mester di pidi un permiso di residencia, e Mericanonan aki ta cay automaticamente bao di e seguro aki.

Pa e Mericanonan cu ta pensionado, esaki por ta atractivo. Na Merca, e primanan di seguro di malesa pa esnan di 60+ ta varia entre $20.000 te $40.000 pa aña, mientras cu na Corsou e prima pa esnan di 65+ ta 6.5% di e entrada tributabel, cu un maximo di 150.000 florin. Personanan cu mas fortuna por mantene nan entrada fiscal abou via planificacion di impuesto, por ehempel, door di haci uzo di e "pensioen-regeling". P'esey, nan ta contribui relativamente poco na e fondo di BVZ, mientras cu nan gastonan di cuido di salud, debi na nan edad y salud, por ta halto.

Maske e grupo di Mericanonan registra na Corsou ta chikito -- 264 persona na 2023 -- e cantidad ta creciendo. E beneficio no ta solamente pa Mericanonan, pero tambe pa Hulandesnan cu no a nace na Corsou ta wordo automaticamente admiti y sigura. Den ambos caso, e bin di migrantenan di edad por pisa e carga di e fondo di BVZ.

Sybesma y Van den Bergh a bisa cu ora a introduci e BVZ na 2013, nan no a tene cuenta cu e tratado aki. Nan ta puntra si e ley mester wordo adapta pa evita e consecuencia cu no a keda premira.

E tratado aki tambe ta valido pa otro pais den e Reino Hulandes -- Aruba, Sint Maarten y e islanan BES -- loke ta nifica cu e pregunta aki ta valido den henter e Reino.

Fuente: Bonaire.nu



MADBOR Consultancy

Documento Comercial y Support

- Oferta / Presentacion
- Programa di rekisitonan
- Citacion
- Informacion
- Contrato *(den concepto)*

Operacion

- Analisis di Proceso
- Descripcion di Proceso
- Descripcion di Protocol

Apoyo Empresarial

- Mediacion
- Consulencia/ Conseho
- Comersialisacion

Documentacion oficial (di e empresa) :

- Prepara
- Verifica
- Traduccion-4 idioma:
  (Ingles, Hulandes, Spaño, Papiamento)

Priva

- Scirbi carta (oficial) - 4 idioma
- Traha Curriculum Vitae
- Carta di solicitud
- Mediacion serca instancianan - 4 idioma

Ban Papia

+297-7456724

Turning Ideas into Breakthrough Solutions

RECETA DI DIA



Cheesy Taco Potatoes



NOS tur sa cu tin momentonan cu bo kier traha algo dushi y facil, pero toch algo cu henter famia ta gusta. E ta un cuminda comfort den un plato. Awo, kico ta e ingrediente secreto pa un plato asina? E ta un combinacion di textura y sabor. E crunchy di e batata, e dushi di e saus di taco, e cremoso di e sour cream y e dushi di e keshi gesmelt. Awo, con bo ta combina e cosnan aki na un manera asina cu henter famia lo kier mas? E ta un plato cu bo por traha pa un anochi di pelicula, pa un fiesta chikito, of djis pa un cuminda dushi na cas. E ta Cheesy Taco Potatoes! Un combinacion perfecto di batata, carni mula cu taco saus, keshi y e cremoso di sour cream. E ta simpel, lihe y sigur lo gusta tur hende.

Ingrediente
5-6 batata mediano, preferiblemente tipo russet
1 liber di carni mula
1 envelop di taco seasoning
1/2 cup di awa
1 cup di keshi cheddar of un mix di keshi, raspa
1/2 cup di sour cream
2 siboyo berde, corta chikito
Opcional: Pico de gallo, jalapeños of otro toppings cu bo kier

Instruccion

1. Pre-keinta bo oven na 400°F (200°C). Tuma bo batatanan y corta nan na bloki di mas of menos 1 inch (2.5 cm).

2. Sasona e batatanan: Pone e blokinan di batata riba un teblachi. Basha un tiki azeta di oleifi, salo y pepper. Hunto cu nan, bo por pone un tiki di paprika of garlic powder pa un sabor extra.

3. Horna e batatanan: Pone e teblachi den forno y horna pa 25-30 minuut, of te ora e batatanan ta crispy pafo y suave paden.

4. Prepara e carni mula: Mientras e batatanan ta den forno, pone un panchi riba candela mediano-halto. Pone e carni mula aden y mescla te ora e keda bruin. Kita e exceso di vet.

5. Añadi e saus: Baha e candela, pone e taco seasoning y e awa den e panchi. Mescla bon y laga e saus cushina pa 5 minuut of te ora e keda diki.

6. Combina y horna atrobe: Ora e batatanan ta cla, saca nan for di forno. Pone e carni mula riba e batatanan, despues basha e keshi raspa riba tur cos. Pone e teblachi bek den forno pa 5 minuut of te ora e keshi ta completamente gesmelt.

7. Sirbi: Saca e teblachi for di forno. Basha e sour cream, siboyo berde y cualkier otro topping cu bo kier. Sirbi e cuminda mesora.

Tips
- Pa un sabor mas intenso, bo por traha bo mesun taco seasoning cu chili powder, comino, garlic powder, onion powder y oregano.
- Si bo ta un persona cu ta gusta pica, bo por agrega un tiki jalapeño corta chikito hunto cu e siboyo berde na final.
- Pa un version mas saludabel, bo por uza carni mula di galiña of carni mula di calacuna enbes di carni di baca.



Fortaleza pa Famia

Ta un berguensa, dolor y disgusto ora pareha casa ta bringa cu otro

ESAKI no ta algo normal, aunke hopi ta considera violencia relacional como algo normal, pero den bista di Dios e ta diferente. Pasobra Dios ta manda e homber stima su muhe y e muhe respeta y somete su mes na su homber.

Ta hopi bagamunderia tin ta tuma luga. Bo ta bay un cas y mira un discusion, pasobra e homber y muhe no por bin na acuerdo cu otro pa haci trabao di cas, pasobra e homber a lanta den cas di su mayornan, caminda tur cos ta wordo haci p'e y nunca el a siña haci nada pa su mes, cual ta un educacion completamente robes.

Y mesun cos ta sosode cu un mucha muhe bunita ta casa, pero e no ta compronde cu e tin di tuma su deber como ama di cas, pasobra el a lanta den un cas caminda tur cos a wordo haci p'e y nunca a mustr'e con tin cu cuida un cas, cual ta un educacion hopi robes.

Pero ningun di e cosnan ey no tin balor pa e pareha perde respet pa otro y cuminsa ataca otro verbal y fisicamente, tirando cos na cara di otro. Kico mi a haci pa bo, con bo tabata ora mi a conoce bo, cu tur e insultonan conoci acompaña pa palabra cu nos tur conoce.

Galationan 5:15 ta bisa: Ma si boso ta morde y ta devora otro, mira pa boso no wordo destrui un door di otro.

Ta un tristesa pa mira amor cambia den violencia, rabia y odio pasobra e palabra di Dios ta bisa den Efesionan 4:31-32: Laga tur amargura, furia, rabia y calumnia wordo kita for di boso, hunto cu tur malicia. Sea cariñoso cu otro, misericordioso, pordonando otro, mescos cu Dios den Cristo tambe a pordona boso.

Cual ta e ehempel cu yiunan lo ricibi for di mayornan cu constantemente ta den discusion y violencia cu otro, kico e muchanan por siña for di hendenan asina?

Asina anto laga cada un di boso tambe stima su esposo, manera su mes y e esposa percura pa respeta su esposo (Efesionan 5:33).

Cual ta e beneficio cu un homber por tin pa train den un gym, crea un curpa formal y bin usa e forsa bruto ey riba su muhe na cas y mescos tambe ta conta pa cu e hende muhe.

Bo ta kere ta algo normal cu un hende ta practica mixed martial arts y ta abusa di su esposa/esposo?

Kico tin di gaba, enbes di pasa tempo den intimidad cu otro, manera Dios mes ta manda pa un pareha casa tin cu otro, hende ta broma den nan brutalidad y falta di respet pa otro, mientras cu yiunan ta keda traumatisa di mira tanto violencia.

Esun cu ta stima su esposa ta stima su mes, pasobra nunca ningun hende no a odia su mes carni, ma ta alimente y cuid'E (Efesionan 4:28-29).

Ta dificil biba cu odio y rabia contra bo esposa/esposo, pasobra e palabra di Dios ta bisa cu si nos no pordona otro Dios tampoco ta pordona nos (Mateo 6:14-15).

Rabia y no haci pica, medita den bo curason riba bo cama y keda keto (Salmo 4:4)
Rabia ma no haci pica, no laga solo baha riba boso rabia y no duna diabel oportunidad (Efesionan 4:26-27).

No tin ningun beneficio den pleitamento y bringamento, no ta existi powerplay den un matrimonio (Efesionan 5:21) pasobra matrimonio ta estableci pa Dios, kende a manda cada un stima otro cu amor firme y berdadero.

P'esey locual Dios a uni, no laga ningun hende separa.



Sinceramente, Pastoor Marcel Balootje

Santo di Dia

Un bida dedica na pobresa y oracion

Awe ta Dia di Santa Clara di Asis



E dia aki, nos ta recorda un figura sumamente importante den historia di cristianismo: Santa Clara di Asis. E tabata un muhe cu su curashi y devocion a marca un caminda nobo pa hopi hende. Santa Clara no tabata djis un seguido di San Francisco di Asis; e tabata un lider spiritual di su mes, cu a funda un Orden di Soeur cu a keda conoci como e Pobernan di Clara.

Naci den un famia rico na Asis, Italia, na aña 1194, Clara Offreduccio a crece den un ambiente di privilegio. Sinembargo, e no tabata satisfecho cu e bida facil cu tabata ward'e. E tabata sinti un yamada mas profundo pa sigui Hesus den un manera mas radical, den pobresa y oracion.

Su inspiracion mas grandi a bin di San Francisco, kende tabata predica den e mesun ciudad. E tabata keda fascina cu e manera cu Francisco a duna tur cos pa biba un bida di simplicidad y dedicacion na Dios.

Na aña 1212, despues di un encuento cu San Francisco, Clara a tuma e paso drastico di bandona su cas y su bida di luho. Hunto cu San Francisco, el a wordo bendiciona y a bisti un bachi di penitencia, simbolisando su dedicacion nobo na Dios. E tabata e prome muhe cu a uni na e movemento di San Francisco y p'esey hopi hende ta consider'e e co-fundado di e Orden Franciscano.

Clara no a para ey. Poco despues, el a funda su mesun monasterio, San Damiano, pa e mes y pa otro muhenan cu tabata kier biba e mesun bida di pobresa, oracion y contemplacion.
El a skirbi e Prome Regla Franciscano pa muhenan, cu a wordo aproba pa Papa Inocencio IV poco prome cu su morto. E tabata e prome biaha cu un muhe a skirbi un regla asina pa un orden religioso.

E bida di Santa Clara no tabata sin dificultad. E tabata un bida di gran privacion. E mes y su rumannan a biba di loke nan por a pidi na cuminda.

Nan tabata pasa gran parti di nan tempo den oracion, adoracion na e Santisimo Sacramento y traha trabounan manual pa yuda nan mes.

Un di e milagernan mas famoso di Santa Clara ta con el a proteha su monasterio di un atake di solda. El a tuma e custodia cu e Santisimo Sacramento aden, a par'e na bentana y e soldanan a huy den panico. E ta un milager cu ta demostra su gran fe den e poder di e Eucaristia.

Santa Clara a fayece na Asis dia 11 di augustus, 1253. Dos aña despues, Papa Alexander IV a canonis'e, declarand'e un Santo. E ta e patrona di television y comunicacion, un titulo cu a wordo duna na dje door di Papa Pio XII pasobra un dia, den su ultimo dianan, el a mira un misa di Pasco riba su muraya.

E bida di Santa Clara ta un ehempel poderoso di curashi, fe inkebrantabel y un amor profundo pa Dios. E ta siña nos cu e rikesa berdadero no ta den cosnan material, sino den un relacion intimo cu Dios y den un bida dedica na sirbi esnan mas pober y vulnerabel den nos sociedad.

Su legado ta biba den e Pobernan di Clara, cu te awe ta sigui e mesun caminda di pobresa y oracion cu el a cuminsa cu ne.

Husticia y compasion: E balansa sagrado den nos actonan



BIDA ta un wega di balansa. Nos ta busca pa balansa trabou cu famia, balansa nos deseonan cu nos responsabilidadnan. Den nos bida spiritual, un di e balansanan mas dificil cu nos ta confronta ta esun entre husticia y compasion. Husticia ta e yamada pa haci loke ta corecto, pa reconoce un fout y pa sigura cu tin un consecuencia. Compasion, na otro banda, ta e yamada pa sinti dolor cu otronan, pa duna pordon y duna gracia. Con nos ta maneha e balansa aki den nos bida di tur dia, den un manera cu ta honra tanto nos fe como nos humanidad?

Compronde e diferencia

Husticia ta naci di un sentido di corectitud. E ta rekeri cu nos ta responsabel pa nos actonan. Por ehempel, si un persona haci algo incorecto, husticia ta pidi pa e consecuencianan corespondiente. E ta un sistema necesario pa mantene orden den sociedad y den nos relacionnan personal.

Compasion ta naci di un curason cu ta keda afecta pa e dolor di otronan. E ta mira mas leu di e fout y ta purba compronde e rasonnan tras di e acto. Compasion ta invita nos pa duna e pordon cu e otro hende no necesariamente a gana, pa duna un chens nobo.

E dilema di e curason

Nos ta confronta e dilema aki constantemente. Un familiar a tuma un decision cu a herida e famia of un amigo a gaña. Nos ta sinti e necesidad pa husticia—pa e persona ricibi un les y pa e consecuencianan ta cla. Pero na e mesun momento, nos ta sinti e dolor di e persona y e deseo di pordoná nan. E ora e pregunta ta bini: Kico nos ta haci?

Si nos ta solamente husticia, nos por bira duro y sin amor. Nos ta exigi un perfeccion cu ningun hende no por cumpli. Si nos ta solamente compasion, nos por bandona e consecuencia pa actonan di malhecho y asina crea un ambiente di desorden y ireponsabilidad.

E balansa ta den sabiduria

E solucion no ta pa scoge entre e dos, pero pa haya un manera pa nan traha hunto. E yabi ta den sabiduria. Sabiduria ta yuda nos compronde ki ora pa aplica husticia y ki ora pa duna compasion. E ta yuda nos mira e curason di e asuntu y e meta final.

Un ehempel di esaki ta den e ehemplo di Hesus. E tabata yama pa husticia, bisando cu e Ley di Dios ta valido, pero na e mesun momento E tabata demostra un compasion sin limite na e pecadornan. Su husticia tabata dirigi na e sistema y e hypocritanan, mientras Su compasion tabata dirigi na esnan cu a sinti nan mes perdi.

E balansa aki ta rekeri curashi y discernimento. E ta rekeri cu nos ta mira mas aya di e acto y wak e persona, y despues tuma un decision basa riba e mihor interes di e persona y di e comunidad.

Pa finalisa, e balansa entre husticia y compasion ta un di e leccionnan mas importante den nos bida spiritual. E ta un yamada pa nos no ta solamente hende cu ta haci loke ta corecto, pero tambe hende cu ta stima y pordona. Ta den e balansa aki nos ta haya nos berdadera humanidad y nos ta refleha mas di e amor di Dios.

Stimami. Sterilisami.
REGISTRA AWO
Y BENEFICIA DI NOS SUBSIDIO CU TA CUBRI TE CU 45% DI E COSTO DI STERILISACION DI BO MASCOTA Y UN MICROCHIP GRATIS!
PA MAS INFORMACION BISHITA:
WWW.STIMAMISTERILISAMI.COM




Laga tur loke ta spera mi ta bunita. Laga tur locual cu mi encontra na caminda ta bunita. Laga tur locual cu mi laga atras keda bunita y
Laga esakinan termina den tur bunitesa.
Cado Wever.

Cu dolor na nos curason, nos ta anuncia fayecimento di nos ser stima:

Esteban Koolman

Cariñosamente yama “Mo Banchie”
*12-06-1951 - †08-08--2025

Acto di entieo lo wordo anuncia despues.




“Señor ta mi wardador, mi’n tin falta di nada. Den cunucu di yerba berde e ta pone mi sosega. E ta hiba mi na awa trankil, Pa mi bolbe haya forsa”.
Salmo: 23

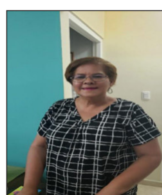
Nos ta anuncia fayecimento di:

Maria Crispina Leon

*05-12-1957 - †05-08-2025

Acto di entiero lo wordo anuncia despues.

When the time is right,
I, the Lord,
Will make it happen
Isaiah 60:22




Gradicimento y Invitacion

Na nomber di yiunan, compañero, nieta/onan, rumannan y demas famia kier a gradici cada un cu a tuma nan tempo pa bin despedi di nos mama, wela, compañera, ruman y tanta stima.

Dulce H.V Dirks
cariñosamente yama
“Dudu, Dolci, Tanta Duche”

Boso muestra di atencion ta di hopi aprecia y un gran sosten pa nos.
Un danki na un y tur cu a manda krans, whatsapp of a haci yamada nan telefonico. Tambe na Pray Funeral Home pa cu su bon servicio y atencion.
Boso muestra di atencion tabata un gran consuelo pa nos.

Alabes nos kier a invita famianan, amiga/o y conoci pa asisti na 3 Santo Sacrificio di misa na honor di nos mama, wela, compañera, ruman y tanta stima.
Luga: Misa Sagrado Curason di Hesus, Savaneta
Fecha: dialuna 11 augustus 2025 pa 7:00 pm
Fecha: diahuebs 14 augustus 2025 pa 7:00 pm
y sigui pa un rosario na cas (Santa Cruz)




Gradicimento y Invitacion

Pa medio di esaki famia ta gradici tur cu di un manera of otro a mustra nan atencion, sosten y consuelo durante e tempo dificil cu fayecimento, despedida y entiero di nos difunto stima:

Sr.Walter Marlon van der Biezen

Un danki na un y tur cu a manda un e-mail, mensahe di fb, app of a haci un yamada telefonico. Un danki special na e team di Colegio Conrado Coronel, Dr. Tixeira, personal di Ambulance y Slachtofferhulp pa e atencion y cariño. Boso atencion y cariño ta un gran consuelo pa nos. Nos ta gradici tur cu a bin hunto y duna Walter su ultimo despedida.
Alabes ta invita pa 3 Santo Sacrificio di misa cual lo tuma lugar na
Misa San Francisco na Playa
Diaranson 13 di agustus 2025 pa 7’or di anochi
Diahuebs 14 di augustus 2025 pa 7’or di anochi
Diabierna 15 di augustus 2025 pa 7’or di anochi

Bo(so) presencia lo ta altamente aprecia




"Dios ta amor... y amor ta Dios, maske mi no ta na e mundo aki, tur dia lo mi ta banda di boso curason, mi por stens di loke Señor ta haci"
Salmo 33

Cu dolor na nos curason, nos ta participa fayecimento di:

Lydia E. Donker

Cariñosamente yama “Tantan”
*02-12-1948 - †04-08-2025

Mayornan: †Abraham & †Maria Donker-Luidens

Rumanan: Virgilio & Sofia Donker-Colina & famia; †Ramon & †Jacintha Donker-de Mey & famia; Ika & †Maximo Erasmus-Donker & famia; †Alcira Donker & †Clemente Figaroa & famia; Rudolfo Donker; Emilio & Lidwina Donker-Gomez; Yvonne & †Sinforiano Quandus-Kelly & famia; Frans & Eluisa Kelly-Thielman & famia; Edwin & Yvonne Kelly-Wittehart & famia

Ihanan: Adelita Erasmus & Edilianne Donker

Comper: Joy Gomez

Sobrino(a)nan: Jenny, Rocky, Ricky, Tecelly, Marc-Anthony & Denwick; Marlon, Michael, Rodney & Raymond; Adelita, Julio, Geraldine & Jairo; Robinson, Shalien & Armando; Edilianne & Edinand

Omo y tantanan: †Fernado & †Carolina Luidens-Gomez; †Cesar & †Robertina Luidens-Hieroms; †Aureliano & †Shon Rita Luidens-Arends; †Thomasa & †Anselmo Eckmeyer-Luidens; †Catarina & †Jose Erasmus-Luidens; †Cecilio Luidens

Sua & cuñanan, sobrino(a)nan, primo(a)nan, comper & comernan & bisiñanan

Famianan: Donker, Luidens, Wolf, Colina, de Mey, Erasmus, Figaroa, Gomez, Hoek, Edwards, Ventura, Maduro, Ranis, Lampkin, Dekker, Croeze, Lammes, Horn, Velez, Gonzalez, Croes, Hardeveld, Mercera, Salomon, Lopes Ferreira, Hieroms, Arends, Eckmeyer, Kelly, Quandus, Thielman, Wittehart, Jeandor & Trimon

Ta invita tur amigo(a)nan & conocinan pa asisti na acto di entiero cual lo tuma luga na Aurora Funeral Home dialuna 11 di augustus 2025 di 2’or pa 4’or di atardi. Despues lo sali pa Santana Catolico na Noord.

Enbes di flor of krans lo tin un box disponibel pa “Stichting Hope”.
Nos disculpa si den nos tristesa nos a lubida algun famia y conoci.
Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no ta ricibi bishita di condolencia na cas.




Laga tur loke ta spera mi ta bunita. Laga tur locual cu mi encontra na caminda ta bunita. Laga tur locual cu mi laga atras keda bunita y Laga esakinan termina den tur bunitesa.

Cado Wever.

Nos ta anuncia fayecimento di:

Yenny (Jenny) Margarita Croes-Márquez
*17-10-1945 - †05-08-2025

Na nomber di su:
Esposo: Ricardo Croes

Yiunan y famia: Nelson (Chito) Dirkz y Shahaira Schwengle; Milangela (Mili) Dirkz; Gregory Croes y Harmen Keuning; Richenne Croes y Marcus Maduro; Joanie Croes y Sancho Borsje

Nieta y nietonan: Jeada Kocks, Igmar Dirkz, Darrell Dirkz, Jocean Krosendijk, Joey Krosendijk, Joa Krosendijk, Xev Tromp y Figo Borsje

Bisanietonan: Isaac Dirkz, Cayden Dirkz, Ruben Tromp

Mayornan: †Teresa de Jesus Robles de Márquez; †Gregorio (Gollito) de Jesus Márquez

Rumanan: †Clara Brown Vásquez; †Leda Vásquez; †Maria Ignacia Vásquez; †Gregorio (Papy) Márquez; Arlina Vásquez; Deniris Márquez; Elsa Márquez; Ondina Márquez; Vivian Márquez; Gladys Rasmijn

Tur sobrino y sobrinanan, cuñanan, suanan, primo- y primanan y demas famianan na Hulanda, New York, Venezuela, Boneiro, Boston, Colombia.

Kerida amiganan cerca. Amistadnan di bingo y di casino. Caretakers di Trinity

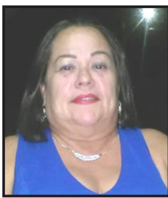
Famia: Croes, Márquez, Dirkz, Borsje, Bossers, Brokke, Brown, Browne, Dania, Erasmus, Figaroa, Infanzon, Keuning, Kocks, Krosendijk, Leijdekkers, Maduro, Marval, Quijada, Ras, Schwengle, Tromp, Vásquez, Velásquez, Wallace, Winklaar

Disculpa nos si den nos tristesa nos a lubida algun persona/famia.

Oportunidad pa condolencia: Aurora Funeral Home, diamars 12 di augustus 2025 di 7:00 pa 9:00 pm

Ta invita pa acto di despedida cu lo tuma luga diaranson 13 di augustus 2025 di 2:00 pa 4:00 pm, acto di cremacion ta tuma luga den seno di famia.

Despues di entiero nos no ta risibi bishita di condolencia na cas.




"Señor ta mi wardador, min tin falta di nada. Den cunucu di yerba berde el a pone mi sosega. E ta hiba mi na awa trankil, pa mi bolbe haya forsa"
Salmo 23

Cu inmenso tristesa na nos curason pero conforme cu boluntad di Dios, nos ta anuncia fayecimento di:

Glenda Maria Tromp-Dijkhoff
*30 September 1959 – †7 Augustus 2025

Na nomber di su:
Esposo: Godefrido (Frido) Tromp

Yiunan stima: Suyen Tromp; Glenfrid Tromp

Nieto(a)nan stima: Xynia Ras & Kevin Rodriguez; Kaidan Oduber; Aziza Oduber; Bryan Tromp; Mia Tromp

Mayornan: †Luisita Ras; †Levi Dijkhoff

Rumannan: Haime Dijkhoff & famia; John Dijkhoff & famia; Vivian Dijkhoff & yiu; Elvis Dijkhoff; Mildred (Milly) Franken; Evelyn (Gina) Franken & famia; †Siegfrid Franken

Manera ruman: Judith Ras & famia; Jacky Croeze & famia

Tantanan stima: Tantia Ras & famia; Tanta Mona Feliciana & famia

Tur tanta- & omonan, sobrino & sobrinanan, ihanan, cuñanan, suanan, primo - & primanan & demas famia na Hulanda

Su kerida amiganan cerca: Marva Hart, Chedy Koolman, Ludwina Ras, Magaly Paula, Mena Croes, Margariet & Sheila Bareño

Cu un danki na Koningin Wilhemina Fonds y Sr. Jose Dirks, Specialmente Señora Lola Geerman, Dr. Daryani, Dr. Ladenius, Dr. Hertogen, Ex-Coleganan di Concorde Hotel, Morgan's Island, Eagle Resort & Casino.

Famia: Tromp, Dijkhoff, Ras, Franken, Feliciana, Wolff, Oduber, Geerman, Rodriguez y hopi mas.

Disculpa nos si den nos tristesa nos a lubida algun persona/famianan
.
Oportunidad pa condolencia: Royal Funeral Home, dialuna 11 augustus 2025 di 7:00pm – 9:00pm. Ta invita pa e acto di despedida cu lo tuma luga diamars 12 augustus 2025 di 9:00am – 11:00am na Royal Funeral Home sigui pa e acto di cremacion cu lo tuma luga den den seno familiar.

Enbes di manda flor y/of krans nos lo aprecia donacion Wilhelmina Kanker Fonds.

Nos disculpa pero despues di despedida nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.




Yerb'i cunucu ta berde, seronan bisti di fiesta,
Cunucu ta cubri cu carne, Valle tapa cu maishi,
Tur ta grita, Si, y ta canta di alegria
Salmo 65:12,14

Agradecido y satisfecho pa lucual ela significa pa nos, nos kier a anuncia fayecimento cristianamente di nos tata, welo, sua y omo stima:

Don Pedro Marco Ismaël Bareño
Miho conoci como: Pedro, Opa, Padushi, Mo Mal of Meneer Bareño.
*07-10-1939 †02-08-2025

Na nomber di su mayornan: †Teodomiro "Mimi" y †Geertruida "Tuy" Bareño-Krozendijk

Su estimada esposa: †Clara Margaritha "Maritha" Bareño-Frans

Su yiunan stima: Gina y Eder-Miguel Maury-Bareño; Evelyne y Mischa Westerman-Bareño na Hulanda; John Bareño y famia; Ronald "Ronnie" Kock

Su nietanan stima: Geanice Bareño; Aurora Westerman na Hulanda; Richella y Eseline Bareño; Gionanni y Juni Thiel

Su bisanietonan: Richinell Bareño; Eden y Edeline Geerman

Rumannan den feliz memoria: Nia, Felipe, Iginia, Dora, Maria Ramona, Jose, Clarita, Angelica, Olga, Isaias y Venancio y nan respectivo famianan.

Sua y cuñanan stima: †Miro, Lucky, Esther, †Herry, †Joy, †Lenin, Dexter, Aman, Bea, Ira, Adel y Paul y nan respectivo famianan.

Tur sobrino y sobrina y nan respectivo famianan.

Primo y primanan, bisiñanan, amiga y amigonan, conocinan.

Ex-coleganan y ex-alumno nan di John F. Kennedy School y tur demas famia na Hulanda, Corsou, Boneiro y Merca ta keda cordialmente invita.

Acto di intiero ta tuma luga ariba diamars 12 di augustus 2025, di 2or pa 4or. Nos tata, welo, sua y omo stima Don Pedro Bareño lo ta reposa den Misa Pro Cathedral San Francisco na Playa y despues ta sali pa Santana Catolico den Caya Ernesto Petrona.

Ocasion pa condoleer lo ta: Dialuna 11 di augustus 2025. Di 7or pa 9or na Aurora Funeral Home.

Email adres pa manda condolencia: ginabareno@gmail.com
Por sigui e acto di intiero pa medio di pagina di facebook: Obituary Aruba.



E **DIFERENCIA** DEN NOTICIA

Scan nos QR code y bira abonado di AWEMainta

Completamente GRATIS

1: Usando bo camera di telefon, scan nos QR code na banda.

2. Bay riba "Show Options", "Open in browser".

3. Yena e formulario.

Haya AWEMainta tur dia den bo inbox!



 www.awemainta.com

 www.facebook.com/AWEMainta

 5880022

 noticia@awemainta.com
aviso@awemainta.com